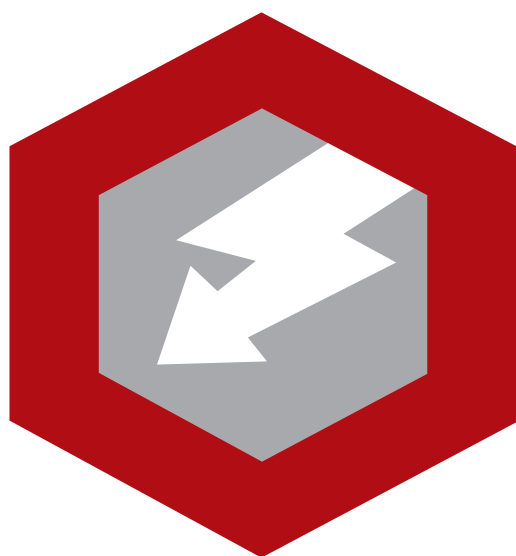




OMEC



NEW IDEAS, SAME QUALITY



La **OMEC** (Officine Meccaniche Elettriche Carnevale) nasce nel 1961 dall'iniziativa imprenditoriale del fondatore ed attuale titolare Sig. Renato Carnevale. I primi passi dell'azienda vengono mossi nel campo elettromeccanico con la produzione di motori elettrici e moto riduttori per applicazioni industriali. Da questa attività matura l'esperienza per iniziare la costruzione di attrezzature per laboratorio odontotecnico ed orafo. A quasi 50 anni dalla fondazione la **OMEC** è riconosciuta come una delle aziende leader di questi settori. Il continuo sviluppo, la ricerca tecnologica ha portato la **OMEC** a sviluppare soluzioni e progetti innovativi tanto da farla conoscere principalmente al di fuori dei confini nazionali. Infatti oltre il 70% della produzione viene esportato all'estero attraverso una rete di distribuzione composta dai più qualificati grossisti e rivenditori che hanno sempre posto fiducia nei progetti e nelle attrezzature **OMEC**. Nella sede di Muggiò, su una superficie di 3200 metri quadrati, sono situati gli uffici tecnici e commerciali, il reparto ricerca e sviluppo, la produzione, il magazzino ricambi ed uno show room con tutte le macchine funzionanti e pronte per le dimostrazioni. Particolare importanza per la **OMEC** riveste la fase del collaudo effettuato su ogni prodotto prima di procedere alla spedizione; infatti tutti gli articoli vengono controllati e contestualmente viene fornita un'accurata documentazione tecnica ed un certificato di collaudo. Tutte le macchine di produzione **OMEC** sono garantite per un anno e conformi alle vigenti norme CE. Il servizio post vendita viene garantito da personale altamente qualificato e dal catalogo ricambi consultabile on-line, attraverso il quale è possibile richiedere ed ordinare i pezzi di ricambio necessari. Acquistare un prodotto **OMEC** non significa solo scegliere un'attrezzatura ma anche una filosofia di lavoro, la stessa che muove l'azienda: proporre sempre **NUOVE IDEE**, con la **QUALITÀ DI SEMPRE**.



OMEC (Carnevale's Electric and Mechanical Firm) born in 1961 from Mr. Renato Carnevale's private enterprise, who is the founder and the current owner of OMEC. Company first steps were moved in the electromechanical field by producing electric motors and gear motors for industrial applications. From this activity it came the experience to start the construction of equipment for dental laboratory and for goldsmith. Almost 50 years after its foundation, nowadays **OMEC** is recognized as one of leading companies in these fields. The continuous development and technology researches have led **OMEC** to propose innovative solutions and projects to make it be very well known outside domestic market. Actually more than 70% of **OMEC** production is exported all over the world throughout a distribution network including the most qualified wholesalers and retailers who have always had confidence in **OMEC** projects and equipment. At Muggiò's (Milan) seat, the technical and commercial offices, the researching department, the manufacturing line, the spare parts warehouse and the show-room with all units operating and ready for demonstration are situated over a 3200 mq area. Particularly important to OMEC is the testing phase on every unit before shipment: all items are checked and supplied with their own technical documentation and certificate of acceptance. All units by OMEC are guaranteed for one year and comply with current EC standards. After-sales service is guaranteed by highly qualified personnel and spare parts catalogue is available on-line: request and order can be placed through it. Buying **OMEC** products is not just selecting equipment but also a philosophy of work, the same as the one moving the company: always bringing **NEW IDEAS**, with the **SAME QUALITY**.



OMEC (Atelier Mécanique Electrique Carnevale) née en 1961 par l'initiative d'entrepreneur du fondateur et actuel titulaire M. Renato Carnevale. Les premiers pas de l'usine sont faits dans le secteur électromécanique avec la fabrication des moteurs électriques et de moto réducteurs pour applications industrielles. De cette activité mûrie l'expérience pour commencer la construction des équipements pour le laboratoire de prothèse et orfèvre et bijoutier. D'après plus de 50 ans de la fondation **OMEC** est reconnue comme une de usine leader des ces domaines. Le développement continu et la recherche technologique ont amené OMEC à développer solutions et projets innovants ainsi de la faire connaître principalement au dehors des frontières nationales. En effet plus de 70% de la production est exportée à travers un réseau de distribution composé par les plus qualifiés grossistes et revendeurs qui ont toujours mis confiance dans les projets et les équipements d'OMEC. Dans la siège d'**OMEC**, sur une superficie de 3200 mètres carrés, se trouvent les bureaux techniques et commerciaux, le secteur recherche et développement, le magasin de pièces de rechange et la salle exposition avec toutes les machines fonctionnant et prêtes pour démonstrations. Pour **OMEC** c'est très important la phase d'essai qui est effectué sur chaque produit avant de procéder à l'expédition; en effet tous les articles sont testés et en même temps une documentation technique très soignée et un certificat de test sont fournis. Tous les machines de fabrication **OMEC** sont garanties une année et conformes aux normes en vigueur CE. Le service après vente est assuré par personnel très qualifié et par le catalogue de pièces détachées lisible on-line, par lequel c'est possible de demander et commander les pièces nécessaires. Acheter un produit **OMEC** ne signifie seulement choisir un appareils mais aussi une philosophie de travail, la même qui bouge l'usine: toujours proposer **NOUVELLES IDEES**, avec la **QUALITÉ DE TOUJOURS**.



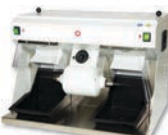
OMEC (Carnevale Empresa Eléctrica y Mecánica) nació en 1961 como la iniciativa privada del Sr. Renato Carnevale, quien es fundador y actual propietario de **OMEC**. Los primeros pasos de la empresa fueron en el campo electromecánico mediante la producción de motores eléctricos y motores de engranajes para aplicaciones industriales. De esta actividad vino la experiencia para iniciar la construcción de equipos para laboratorio dental y de orfebre. Casi 50 años después de su fundación, en la actualidad OMEC es reconocida como una de las compañías líderes en estos mercados. El continuo desarrollo e investigación en tecnología han llevado a **OMEC** a proponer soluciones innovadoras y proyectos para hacer que sea bien reconocido fuera de mercado nacional. En realidad, más del 90% de la producción de OMEC se exporta a todo el mundo a través de una red de distribución, incluyendo los mayoristas y los minoristas más cualificados que siempre han tenido confianza en los proyectos de **OMEC** y sus equipos. En la sede de Muggio (Milan) se encuentran las oficinas técnicas y comerciales, el departamento de investigación, la línea de fabricación, el almacén de piezas de repuesto y la exposición con todas las unidades operativas y listas para la demostración ocupando un área de 3.200 m². De particular importancia para **OMEC** es la fase de pruebas en cada unidad antes de su envío: todos los artículos son revisados y se suministran con su propia documentación técnica y el certificado de aceptación. Todas las unidades de OMEC están garantizadas por un año y cumplen con las normas CE. Su servicio post-venta está garantizado por personal altamente cualificado y las piezas de repuesto están disponible en un catalogo on-line: tanto la solicitud como el pedido se pueden hacer on-line. La compra de productos **OMEC** no es sólo una selección de equipos, sino también una filosofía de trabajo, la misma que mueve la empresa: siempre aportando **NUEVAS IDEAS**, con la **MISMA CALIDAD**.



OMEC (Officine Meccaniche Elettriche Carnevale) entstand 1961 auf Initiative seines Gründers und heutigen Inhabers Renato Carnevale. Die ersten Schritte des Unternehmens wurden im elektromechanischen Bereich mit der Herstellung von Elektromotoren und Getrieben für industrielle Anwendungen unternommen. Auf Grundlage dieser Erfahrungen wurde mit der Herstellung von Geräten für Dentallabore und Goldschmiede begonnen. Heute, mehr als 50 Jahren nach der Gründung, wird **OMEC** als eines der führenden Unternehmen in diesen Bereichen angesehen. Durch kontinuierliche Weiterentwicklung und technologische Forschung hat **OMEC** innovative Lösungen und Projekte entwickelt, die das Unternehmen vor allem außerhalb der nationalen Grenzen bekannt gemacht haben. Mehr als 70% der Produktion werden über ein Vertriebsnetz ins Ausland exportiert. Dieses besteht aus qualifizierten Groß- und Einzelhändlern, die seit langem auf OMEC-Projekte und -Ausrüstungen vertrauen. Am Hauptsitz in Muggiò befinden sich auf einer Fläche von 3200 Quadratmetern die technischen und kaufmännischen Büros, die Forschungs- und Entwicklungsabteilung, die Produktion, das Ersatzteillager und ein Ausstellungsraum zur Vorführung aller bereit stehenden Geräte. Von besonderer Bedeutung für **OMEC** ist die Funktionsprüfung, die an jedem Produkt vor dem Versand durchgeführt wird; sämtliche Artikel werden geprüft und mit einer technischen Dokumentation und einem Prüfprotokoll versehen. Alle **OMEC**-Geräte haben eine Garantie von einem Jahr und entsprechen den maßgeblichen CE-Standards. Der Kundendienst und Service wird durch hochqualifiziertes Personal sichergestellt und den online einsehbaren Ersatzteilkatalog, über den die benötigten Ersatzteile angefordert und bestellt werden können. Mit dem Kauf eines **OMEC**-Produkts entscheiden Sie sich nicht nur für das Gerät, sondern auch für die Arbeitsphilosophie, die das Unternehmen bewegt: immer **NEUE IDEEN** voranzutreiben und diese in der **BEWÄHRTEN QUALITÄT** umzusetzen.



يولوألا ةكرشلا تاوطخ تأدب ،، 1961 ماع يف ايلاطيلا يف تدلو يتلا (ةيكيناكيمياو ءابرهكلل لافي نرك ةكرش) كيميا ةكرش ةربخلاو نمزلا رورم عم .يعانصل لال لال يف سورتل تالكرحمو ةيئابرهكلا تالكرحملا جاتنل لال خ نم يكيناكيميا ورهكلا لال لال يف نانسلال لم عم و رب تخم تادعم جاتنل ءدبل ةركفل تال لال نانسلال بطل لم عم ةزهجأ عم ايجولونكتلا ءباشتو لال لال اذه يف ةقيم لال ىربك نم ءدحاو ةجئارو ءفورعم OMEC تحبصأ ، اهسيسأت ىلع اماع 50 نم برقي ام رورم دعب .بهدلا ءغايصو تارظنل لم عم و تاعورشمو لولح حارثقا ىلإ رمتسم لال ريوطتلا و ثوحبلا تداق دقو .نانسلال لم عم و تاربتخم تادعم لال لال يف ءئارلا تالكرشلا لم لال ءانأ عيمج يف كيميا جاتنل نم % 70 نم رثكأ ري دصت متي ، عقالو يف .ةي لال قوس لال ج راخ اديج ءفورعم ءلج ءركتبم ىلإ م ث نم و نادلبل لال فل تخم يف نيدم عم لال ءالكول راجت ىلإ لصتل لم لال ءا جرا ءفاك يف ءرشتنم لال عيزوتلا ءكبش ربع ايلاطيلا يف ءكرشلا رقم عقي .ءئارلا كيميا ءكرش لولحو ءزهجأ ءقت ىلع امئاد اوناك ني ذل .تاجت نم لال ني ءئارلا ني دختسم لال رايع لال عطق ءدوتسمو ، عي نصتلا طخو ، ثا ببال مسقو ، ءي راجتلاو ءي نفل ببال ءكرشلا يوتحت ، (وناليم) Muggio ءني دم ءفاك قيقدي راب تخا و ص ح ءارجا ىلع OMEC ءكرش صرحت .عبرم رتم 3200 يلا وحب ردت ءيلا ماعا ءاسم ىلع ضرعلا ءلاصو ، عيمج نل .لم لال يف ءدم عم لال لوبقلا تاداهش و اهب ءصاخ لال ءي نفل قئاثولاب اءديوزت متي و ، نخشلاو فيلغتل لال لبق ءتاجت نم ءنوم ضم عي ببال دعب ام ءم دح نأ امك .ةيلا لال EC ريياعم عم قفاوتتو دحاو ماع ءدم لال ءنوم ضم OMEC ءكرش اءجتنت يتلا ءزهجأ لال ني نورثكل لال عي قوم لال ىلع تاجولت لال ءي لاصف لال ءي نفل تاملو لال ءفاك رفوتتو امك ، ني ص ص تخم و ني لهؤم ني فظوم لبق نم ت ل ص و ت ام رخاو لولح لال راكفألا ث دحأ مي دقت ىلع امئاد ظافح لال وه كيميا ءكرش راخش ماتخ لال يف و .ت نرتنل لال ىلع كيميا ءكرش لال بسانم لال رعس لال ءيلا لال ءو جلاب نانسلال لم عم ءزهجأ لال لال يف ءئي دحلا تاي نقتلا ءيلا

WIZARD	 8	PLASMA.15	 10	TR.87	 12	STING.99	 14
MOLE.97	 16	SD.84.96	 18	SQ/OR	 20	SQ/I	 22
GP.92.4S	 24	GP.92.4	 26	GP.21.AR	 28	GP.21.B	 30
MISTRAL.17	 32	ASP/PL4	 34	BLAST.17	 36	BLAST.18	 38
BIP.2.06	 40	PL/3	 42	PS.86	 44	AP.93 - AP.96	 46
BETA 1/2/3	 48	PI.88	 50	PL.06 - PL.12	 52	PL.17	 54
FOX.10	 56	ARIES.11.P/M/G	 58	JELLY.17	 60	VIBR-X	 62





WIZARD



WIZARD 3D



WIZARD 60/80/100.00 SALDATRICE LASER

Wizard è la saldatrice laser ideale per il laboratorio odontotecnico, orafo ed occhialeria. La macchina è di piccole dimensioni ma integra al suo interno un potente sistema di raffreddamento ad acqua ed aria. È dotata di un display touch screen da 7" e di un joystick, per la selezione dei parametri di saldatura. L'ampia camera di saldatura facilmente accessibile grazie alla grande apertura frontale è illuminata da luci fredde a led. La saldatrice monta uno stereo-microscopio 10x by Leica con inclinazione 45° ed una web-cam montata sul suo stesso asse visivo con la quale è possibile vedere ciò che si sta saldando all'interno della camera di saldatura direttamente sul display.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Energia: 60J / 80J / 100J

Energia di picco erogata: 60J: 4,5 kW / 80J: 5 kW / 100J: 5 kW

Dimensioni: 35x63x45 h cm

Peso: 40 Kg



WIZARD 60/80/100.00 LASER WELDER

Wizard is the ideal laser welder for dental, goldsmith and eyewear laboratories. It combines a very high working power, low consumptions and lamp long life. The appliance is of small size but has a powerful water and air cooling system. It has a 7" touch screen display and a joystick for selecting the welding parameters. The wide chamber for welding is of easy access thanks to the large front door and is light by led cold lights. These lights permit a good view of the objects and therefore we have a lesser view fatigue. The appliance is equipped with 10x Leica stereo-microscope with 45° inclination and a web-cam placed on its view axe. By the web cam it is possible to see all objects being welded on the web cam screen.

Supply: 230 V / 50 Hz

Energy: 60J / 80J / 100J

Peak power: 60J: 4,5 kW / 80J: 5 kW / 100J: 5 kW

Dimensions: 35x63x45 h cm

Weight: 40 Kg



WIZARD 60/80/100.00 SOUDEUSE LASER

Wizard est la soudeuse laser idéale pour les labos de prothèse, bijoutier et de la lunetterie. L'appareil est de petites dimensions mais elle intègre à son intérieur un puissant système de refroidissement par eau et par air. Il a un écran à touche de 7" et une manche à balai pour sélectionner les paramètres de soudure. La grande chambre à souder est accessible très facilement grâce à une ouverture frontale et elle est éclairée par de lampes froides LED. L'appareil monte en stéréo-microscope 10x Leica avec inclinaison 45° et une web-cam montée sur le même axe visuel par laquelle c'est possible de voir sur l'écran les objets à souder à l'intérieur de la chambre.

Alimentation: 230 V / 50 Hz

Energie: 60J / 80J / 100J

Energie de pic distribuée: 60J: 4,5 kW / 80J: 5 kW / 100J: 5 kW

Dimensions: 35x63x45 h cm

Poids: 40 Kg



WIZARD 60/80/100.00 SOLDADORA LASER

Wizard es la soldadora láser ideal para el laboratorio dental, el orfebre y óptica laboratorio, Gracias a la nueva lámpara y una tecnología innovadora que ofrece un ajuste digital de todos los parámetros. La máquina es pequeña pero integra un poderoso sistema dentro agua y refrigeración por aire. Está equipado con una pantalla táctil de 7 " y un joystick para la selección de parámetros de soldadura. La amplia cámara de soldadura, de fácil acceso gracias a la gran abertura frontal, es, iluminado por luces led frías. La soldadora monta un estereomicroscopio 10x de Leica con una inclinación de 45 ° y una red cámara montada en su propio eje visual, con la que puedes ver lo que estás soldando dentro de la cámara de soldadura directamente en la pantalla.

Alimentación: 230V / 50 Hz

Potencia: 60J / 80J / 100J

Potencia Max: 60J: 4,5 kW / 80J: 5 kW / 100J: 5 kW

Medidas: 35x63x45 h cm

Peso: 40 Kg



WIZARD 60/80/100.00 LASERSCHWEISSGERÄT

Wizard ist das ideale Laserschweißgerät für Dentallabor, Goldschmiede und Augenoptiker. Das Gerät hat eine geringe Ausmaße, verfügt jedoch über ein leistungsstarkes Wasser- und Luftkühlungssystem. Es ist mit einem 7" Touchscreen-Display und einem Joystick zur Auswahl der Schweißparameter ausgestattet. Die geräumige Schweißkammer, die dank der großen Frontöffnung leicht zugänglich ist, wird durch kaltweiße LED-Leuchten ausgeleuchtet. Das Schweißgerät ist mit einem 10x Leica Stereomikroskop mit 45° Neigung und einer auf der gleichen Sichtachse montierten Webcam, bestückt, so dass man direkt auf dem Display sehen kann, was in der Schweißkammer geschweißt wird.

Spannung: 230 V / 50 Hz

Energie: 60J / 80J / 100J

Spitzenleistung: 60J: 4,5 kW / 80J: 5 kW / 100J: 5 kW

Abmessungen: 35x63x45 h cm

Gewicht: 40 Kg

WIZARD 60J - 80J - 100J جهاز اللحام بواسطة الليزر

جهاز لحام بأشعة الليزر المثالي لمختبرات الأسنان وصياغة الذهب ومعامل النظارات. فهو يجمع بين دقة العمل العالية جدا والإستهلاك المنخفض للطاقة بالإضافة إلى العمر الطويل لضوء الليزر. إن تصميم جهاز لحام الليزر متطور جدا» وبواسطة شاشة العرض الديجيتال بالإمكان التحكم في كافة الإعدادات ومعلومات الجهاز. يوجد عدة أحجام وموديلات لهذا الجهاز تختلف حسب إستطاعة الجهاز. كما يحتوي على شاشة تعمل باللمس مقاس 7 بوصات وأداة تحكم لاختيار معلمات اللحام. تتميز الحجرة الواسعة للحام بسهولة الوصول إليها بفضل الباب الأمامي اختياري) للتحكم بالجهاز. و WI-FI الكبير مما يسمح من وضوح الرؤية بشكل جيد أثناء العمل وبالتالي يكون لدينا سهولة وراحة في العمل وإرهاق أقل. وعند الطلب يوجد وصلة لأن أوميك تفخر وثائق بمنتجاتها فإن هذا الجهاز حصرا» يشمل ضمان لمدة سنتين ودورة التدريبية مجانية في الشركة بواسطة الفريق المتخصص

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
الإستطاعة: 5/4,5 واط

لأبعاد: 35 × 45 × 63 سم
الوزن: 40 كغ



PLASMA.15.00 FORNO PER CERAMICA

Forno per ceramica dal design compatto per la cottura di tutti i tipi di protesi dentali in ceramica. Il forno può essere comandato dal suo pannello comandi o da qualsiasi dispositivo Android, cellulare o tablet. L'applicazione Android per il forno ha memorizzato i parametri dei 20 tipi di ceramica più comunemente utilizzati. Ogni programma ed ogni stadio può essere cambiato dall'utilizzatore. Disponibile anche per ceramica pressata (PLASMA.15.P.00).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Temp. max. di cottura: 1200 °C
Grado di calore: 1...140 °C

Dimensioni: 31x31x50h cm
Peso: 16 Kg



PLASMA.15.00 CERAMIC FURNACE

Compact design ceramic furnace for all dental ceramic firings. It can be controlled by its keyboard or by any Android mobile phone or tablet. The furnace Android application stores the parameters of more than 20 types of ceramic of the most commonly used ones. User can change any program and any stage. Also available for pressed ceramic (PLASMA.15.P.00).

Supply: 230V / 50 Hz
Max. firing temperature: 1200°C
Heating rate: 1...140°C

Dimensions: 31x31x50h cm
Weight: 16 Kg



PLASMA.15.00 FOUR À CÉRAMIQUE

Four à céramique de forme compacte pour la cuisson de tous les types de prothèse dentaire en céramique. Le four peut être commandé par ses touches ou par tous les dispositifs Android soit téléphone mobile que tablette. L'application Android pour le four a mémorisé les paramètres de 20 types de céramique les plus couramment utilisés. Chaque programme et chaque stage peut être changé par l'utilisateur. Aussi disponible pour céramique pressé (PLASMA.15.P.00).

Alimentation: 230V / 50Hz
Temp. max. de cuisson: 1200 °C
Degré de chaleur: 1...140 °C

Durée max. de cuisson: MAX °C 60 min
Poids: 16 Kg



PLASMA.15.00 HORNO DE CERAMICA

Horno de cerámica de diseño compacto, para la cocción de todo tipo de prótesis dentales cerámicas. El horno puede ser controlado por su panel de control o cualquier dispositivo Android, teléfono celular o tableta. La aplicación Android para el horno ha memorizado los parámetros de los 20 tipos de cerámica más utilizados. Cada programa y cada etapa puede ser cambiado por el usuario. También disponible por cerámica prensada (PLASMA.15.P.00).

Alimentación: 230V / 50 Hz
Temp de cocción MAX: 1200°C
Grado de calor MAX: 1...140°C

Medidas: 31x31x50h cm
Peso: 16 Kg



PLASMA.15.00 KERAMIKOFEN

Keramikofen im kompakten Design zum Brennen jeglicher Art von Zahnprothesen aus Keramik. Der Ofen kann sowohl von seinem Bedienelement aus als auch von jedwedem Android-Gerät, Smartphone oder Tablet, gesteuert werden. In der Android Applikation des Ofens sind die Parameter der 20 am häufigsten eingesetzten Keramiksorten eingespeichert. Jedes Programm und jedes Stadium kann vom Benutzer angepasst werden. Auch für press keramik (PLASMA.15.P.00).

Spannung: 230V / 50Hz
Max temperature: 1200 °C
Erwärmungsrate: 1...140 °C

Abmessungen: 31x31x50h cm
Gewicht: 16 Kg

PLASMA.15.00 فرن السيراميك بلازما

فرن سيراميك مصمم لجميع أنواع خزف الأسنان ، يمكن التحكم به من خلال لوحة المفاتيح الخاصة به أو عن طريق أي هاتف محمول. أو حتى عن طريق جهاز لوحي يعمل بنظام الأندرويد يقوم بتخزين معلومات عن أكثر من 20 نوعاً من أنواع خزف الأسنان الأكثر استخداماً في العالم وبحيث يمكن للمستخدم الدخول على البرنامج أثناء عمله والتعديل عليه.

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
أعلى درجة حرارة: 1200 درجة مئوية
معدل ارتفاع درجة الحرارة: 1 ... 140 درجة مئوية

الأبعاد: 31 × 31 × 50 سم
الوزن: 16 كغ



TR.87.00



TR.87.L.00



TR.87.00 SEPARA MONCONI UNIVERSALE

La separa monconi è progettata per effettuare tagli su modelli di qualsiasi tipo di gesso. Il motore in corrente continua 48 V. cc., a coppia costante, e il disco diamantato sottilissimo garantiscono tagli di estrema precisione. La separa monconi è, inoltre, completa di piano magnetico per fissaggio del supporto, aspiratore, filtro e illuminazione orientabile. Tutti i comandi della macchina sono funzionanti in bassa tensione. L'apparecchio è dotato di tutti i dispositivi di sicurezza. Disponibile anche con puntatore laser (TR.87.L.00).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 125 W
Velocità motore: 6000 G/min

Spessore lama: 0,2 mm
Dimensioni: 25x30x32h cm
Peso: 14 Kg



TR.87.00 MECHANICAL SAW

The mechanical saw has been studied to cut models of any type of plaster. Its 48 V. cc constant torque motor and its very thin diamond disc permit extremely precise cuts. Besides the appliance comes with a magnetic plan for fixing the model holder, a built-in suction, a filter and a swivel light. All unit controls are low tension and the machine has all safety devices. Also available with laser pointer (TR.87.L.00).

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 125 W
Motor speed: 6000 Rpm

Blade thickness: 0,2 mm
Dimensions: 25x30x32h cm
Weight: 14 Kg



TR.87.00 SCIE MÉCANIQUE UNIVERSELLE

La scie mécanique a été conçue pour couper tous modèles en plâtre. Son moteur en courant continu – 48 V, de couple constante et son disque en diamant très fin assure de coupes de précision extrême. La scie mécanique, en plus, est complète de plan magnétique pour le fixage du socle porte-empreinte, d'aspirateur, de filtre et de lumière orientable. Tous les commandes sont en basse tension et l'appareil a tous les dispositifs de sécurité. Aussi disponible avec pointeur laser (TR.87.L.00).

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 125 W
Vitesse moteur: 6000 T/m

Epaisseur lame: 0,2 mm
Dimensions: 25x30x32h cm
Poids: 14 Kg



TR.87.00 SEPARADORA DE MUNONES

La separadora de muñones ha sido estudiada para cortar modelos de cualquier tipo de yeso. El toque constante del motor y su disco de diamante muy delgado permiten cortes extremadamente precisos. Además el aparato viene con un plato magnético para fijar el portamuestras, una aspiración incorporada, un filtro y una luz regulable. Todos los controles de la unidad son en baja tensión y la máquina tiene todos los dispositivos de seguridad. También disponible con puntero láser (TR.87.L.00).

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 125 W
Velocidad motor: 6000 Rpm

Espesor lamina: 0,2 mm
Medidas: 25x30x32h cm
Peso: 14 Kg



TR.87.00 UNIVERSELLE MECHANISCHE MODELLSÄGE

Die universelle mechanische Modellsäge ist dazu konzipiert, Modelle aus jeglicher Art von Gips zu schneiden. Der 48V Gleichstrommotor mit konstantem Drehmoment und das sehr dünne Diamantsägeblatt stellen Schnitte mit extremer Präzision sicher. Die Modellsäge verfügt des Weiteren über eine magnetische Platte zur Fixierung des Abdrucks, einen Absauger, einen Filter sowie eine ausrichtbare Beleuchtung. Alle Maschinensteuerungen arbeiten mit Niederspannung. Das Gerät ist mit sämtlichen Sicherheitssvorrichtungen ausgestattet. Auch mit Laserpointer erhältlich (TR.87.L.00).

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 125 W
Motorumdrehungen: 6000 U/min

Sägeblatt Stärke: 0,2 mm
Abmessungen: 25x30x32h cm
Gewicht: 14 Kg

TR.87.00 المنشار الكهربائي

يستخدم هذا النوع من المنشار الميكانيكي لتقطيع الموديلات الجبسية بكافة أنواعها، العزم الثابت للمحرك 48 فولت سي سي، إن قرص الألماس رقيق جداً مما يسمح بتقطيع مناطق دقيقة للغاية. كما أن الجهاز يأتي مع قاعدة مغناطيسية لتثبيت حامل الموديلات، وجهاز شفط مدمج بالإضافة إلى فلتر وضوء دائري. كما أن جميع أدوات التحكم في الوحدة منخفضة التوتر، وهذا الجهاز مزود بجميع عوامل السلامة والأمان.

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
قوة المحرك: 120 واط
سرعة المحرك: 6000 دورة في الدقيقة

سمكة القرص: 0.2 ملم
الوزن: 14 كغ
الأبعاد: 25 × 30 × 32 سم



STING.99.00 FORAGESSI

Il forageggi è stato concepito per la foratura di modelli in gesso e basette in plexiglass. È dotato di punto laser in asse con la punta che permette un rapido e preciso posizionamento del modello da forare. L'albero è montato su cuscinetti a sfera con protezione 2RS. Il rotore è equilibrato dinamicamente. La profondità di foratura è regolabile per mezzo di una ghiera.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 100 W
Velocità motore: 2.800 G/min

Dimensioni: 20x21x36h cm
Peso: 10 Kg



STING.99.00 PINDRILL

The pin drill has been studied to drill plaster models and model-holder bases made of Plexiglas. It comes with laser pointer, which is in axis with the drilling mill, and that permits a fast and precise placing of the model to drill. The motor shaft is mounted on ball bearings of 2 RS type protection. The rotor is dynamically balanced. The drilling depth is adjustable by means of a sleeve.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 100 W
Motor speed: 2.800 Rpm

Dimensions: 20x21x36h cm
Weight: 10 Kg



STING.99.00 APPAREIL À FORER LES PINS

L'appareil à forer les pins a été conçu pour forer les modèles en plâtre et les bases en plexiglas. Il a un point laser en axe avec la fraise à forer qui permet un positionnement rapide et précis du modèle à forer. L'arbre moteur est monté sur roulements à billes de protection 2RS. Le rotor est équilibré dynamiquement. La profondeur de perçage est réglable par moyen de une douille.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 100 W
Vitesse moteur: 2.800 T/min

Dimensions: 20x21x36h cm
Poids: 10 Kg



STING.99.00 TALADRO DE PINS

El taladro de pins ha sido concebido para los modelos de yeso normal y bases de plexiglass. Viene con un punto de luz laser en conjunción con la fresa perforadora. El eje del motor está montado sobre cojinetes de bolas con protección 2RS. El rotor ha sido equilibrado dinamicamente. La profundidad de perforación es reglable.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 100 W
Velocidad motor: 2.800 Rpm

Medidas: 20x21x36h cm
Peso: 10 Kg



STING.99.00 GIPSBOHRGERÄT

Das Gipsbohrgerät ist zur Bohrung von Gipsmodellen und Plexiglasunterlagen konzipiert. Es ist mit einem Laserpointer ausgestattet, der es ermöglicht, das Modell für die Bohrung schnell und präzise zu positionieren. Die Welle ist auf Kugellagern mit 2RS-Schutz montiert. Der Rotor ist dynamisch ausgewuchtet. Die Bohrtiefe ist über eine Ringmutter einstellbar.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 100 W
Motorumdrehungen: 2.800 U/min

Abmessungen: 20x21x36h cm
Gewicht: 10 Kg

STING.99.00 بندكس

جهاز ثقيب موديلات الجبس (بندكس)، مزود بمؤشر ليزري دقيق لضبط مكان الثقيب، يمكن ضبط عمق الثقيب بواسطة مفتاح التعديل.

230 فولت 50/60 هرتز
100 واط
2.800 دورة في الدقيقة
10 كغ
36 × 21 × 20 سم

مواصفات التيار الكهربائي:
قوة المحرك:
سرعة المحرك:
الوزن:
الأبعاد:

36 × 21 × 20 سم
10 كغ

الأبعاد:
الوزن:



MOLE.97.00 FRESATORE

Il fresatore è stato concepito per la fresatura di zone palatali o linguali su modelli in gesso o in resina. È molto potente, silenzioso e di facile manutenzione. Il rotore, equilibrato dinamicamente, è montato su cuscinetti a sfera con protezione 2RS. La fresa si aziona spostando il suo riparo come prescritto le vigenti normative in materia di sicurezza.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 130 W
Velocità motore: 2.800 G/min

Dimensioni: Ø 16
Peso: 10 Kg



MOLE.97.00 MILLER

The milling machine has been studied to mill palatal and lingual zones of plaster or resin models. It is very strong, noiseless and of easy maintenance. Its dynamically balanced rotor is mounted on ball bearings of 2RS type protection. The mill is operated by pushing the safety shelter as required by law.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 130 W
Motor speed: 2.800 Rpm

Dimensions: Ø 16
Weight: 10 Kg



MOLE.97.00 DETOUREUSE

La detoureuse a été conçue pour le détournage des zones palatines ou linguales sur les modèles en plâtre ou en résine. Elle est très puissante, très silencieuse et facile à entretenir. Le rotor, équilibré dynamiquement, est monté sur roulements à billes de protection 2RS. La fraise est actionnée en poussant l'abri de protection selon les dispositifs prescrits par la loi.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 130 W
Vitesse moteur: 2.800 T/min

Dimensions: Ø 16
Poids: 10 Kg



MOLE.97.00 RECORTADORA DE INTERIORES

La recortadora de interiores ha sido concebida para recortar en las zonas palatal o lingual los modelos de yeso y resina. Es muy potente, muy silenciosa y de muy fácil mantenimiento. El eje del motor está montado sobre cojinetes de bolas con protección 2RS. El rotor está equilibrado dinámicamente.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 130 W
Velocidad motor: 2.800 Rpm

Medidas: Ø 16
Peso: 10 Kg



MOLE.97.00 ZAHNKRANZFRÄSE

Die Zahnkranzfräse ist zum Fräsen von Gaumen- und Zungenzonen von Gips- oder Harzmodellen konzipiert. Sie ist sehr leistungsfähig, leise und wartungsfreundlich. Der Rotor ist dynamisch ausgewuchtet und auf Kugellagern mit 2RS-Schutz montiert. Die Fräse wird, den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechend, durch Beiseiteschieben seiner Schutzabdeckung betrieben.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 130 W
Motorumdrehungen: 2.800 U/min

Abmessungen: Ø 16
Gewicht: 10 Kg

MOLE.97.00 جهاز تشذيب الموديلات

يُعمل على تسهيل عملية تشذيب الموديلات الجبسية وتفرغ الموديل بهدف تقطيعه من جهة قبة الحنك والجهة اللسانية من الفك السفلي. ذو محرك قوي جداً و يتميز بصوته الهادئ وسهولة الصيانة. يتم تشغيل الجهاز عن طريق دفع قاعدة السلامة المتحركة نحو الأسفل.

230 فولت 50/60 هرتز
130 واط
2.800 دورة في الدقيقة

مواصفات التيار الكهربائي:
قوة المحرك:
سرعة المحرك:

16 سم
10 كغ

الأبعاد:
الوزن:



SD.84.96.00 SQUADRA MODELLI

La squadra modelli di costruzione particolarmente robusta ha l'albero motore che gira su cuscinetti a sfere. La sua potenza e l'elevata velocità permettono un'ottima finitura del modello in gesso. La macchina ha l'interruttore di sicurezza e l'elettrovalvola. La squadramodelli può montare il disco in carborundum utilizzabile sui due lati, adatto per lavorazioni ad acqua (versione SD.84.96), oppure il disco diamantato adatto per lavorazioni a secco (SD.84.96.D.00).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 1100 W
Velocità motore: 2800 G/min

Dimensioni: 30x40x32h cm
Peso: 14 Kg



SD.84.96.00 MODEL TRIMMER

The model-trimmer is particularly strong. Its driving-shaft turns on ball bearings. Its power and its high speed permit a very good finishing of plaster models. The unit has a safety switch and a solenoid valve. It comes with a carbide grinding wheel that can be used on both sides or with a diamond suitable for dry grindings (SD.84.96.D.00).

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 1100 W
Motor speed: 2.800 Rpm

Dimensions: 30x40x32h cm
Weight: 14 Kg



SD.84.96.00 TAILLE PLÂTRE

Le taille plâtre, de construction particulièrement solide, a l'arbre moteur qui tourne sur roulements à billes. Sa puissance et sa haute vitesse permettent un très bon finissage du modèle en plâtre. L'appareil a un interrupteur de sécurité et la soupape électrique. Le taille plâtre est doté d'une meule abrasive, utilisable sur les deux côtés, adapté pour les travaux à eau (modèle SD.84.96) ou de une meule en diamant convenant pour les travaux à sec (SD.84.96.D.00).

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 1100 W
Vitesse moteur: 2800 T/m

Dimensions: 30x40x32h cm
Poids: 14 Kg



SD.84.96.00 RECORTADORA DE MODELOS

La recortadora de modelos, construida con gran robustez, tienen el eje del motor que gira sobre cojinetes de bolas. Su poder y su alta velocidad permiten un muy buen refinamiento de los modelos de yeso. La unidad tiene un interruptor de seguridad y electroválvula de entrada de agua undireccional. Bien equipada con disco abrasivo de carborundum que se puede usar en ambos lados o con disco diamantado (SD.84.96.D.00).

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 1100 W
Velocidad motor: 2.800 Rpm

Medidas: 30x40x32h cm
Peso: 14 Kg



SD.84.96.00 MODELLTRIMMER

Der Modelltrimmer verfügt über eine robuste Konstruktion und über eine kugellagerte Antriebswelle. Seine hohe Leistung und Geschwindigkeit ermöglichen eine optimale Feinbearbeitung der Gipsmodelle. Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsschalter und ein Magnetventil. Der Modelltrimmer kann mit einer zum Nassschleifen geeigneten, beidseitig benutzbaren Korundschleifscheibe (Typ SD.84.96) oder einer für Trockenarbeit geeigneten Diamantscheibe (Typ SD.84.96.D.00) bestückt werden.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 1100 W
Motorumdrehungen: 2800 U/min

Abmessungen: 30x40x32h cm
Gewicht: 14 Kg

SD.84.96.00 قترير

جهاز تشذيب موديلات الجبس. مزود بمحرك قوي بما فيه الكفاية وذو سرعة عالية تسمح بتشذيب جيد جدا لجميع موديلات الجبس. و مزود هذا الجهاز بمفتاح وصمام أمان. كما أن قرص التشذيب مصنوع من مادة الكراييد مما يسمح باستخدام القرص على كل الجانبين أو يأتي بقرص مصنوع من مادة الألماس في حالة التشذيب الجاف.

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
قوة المحرك: 1100 واط
سرعة المحرك: 2800 دورة في الدقيقة
الوزن: 14 كغ
الأبعاد: 32 × 40 × 30 سم

الوزن: 14 كغ
الأبعاد: 32 × 40 × 30 سم

SD.84.96.00



SQ/OR SQUADRA MODELLI PER ORTODONZIA

La squadra modelli di costruzione particolarmente robusta ha l'albero motore che gira su cuscinetti a sfere. La macchina è dotata di due motori azionabili insieme o separatamente mediante due interruttori. La macchina viene fornita con elettrovalvola e nella parte inferiore si trovano due rubinetti che permettono la regolazione del flusso dell'acqua separatamente sui due dischi abrasivi. La squadra modelli può montare dischi in carborundum (utilizzabili su due lati) o dischi diamantati. La macchina è inoltre corredata di goniometro e pressa modelli graduati. Su richiesta è disponibile un doppio goniometro.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 450 W
Velocità motore: 1400 G/min

Dimensioni: 53x42x40h cm
Peso: 37 Kg



SQ/OR ORTHODONTIC MODEL TRIMMER

The model trimmer is particularly strong and its driving shaft turns on ball bearing. The unit has two motors that act either simultaneously or independently by means of two switches. It is equipped with a solenoid valve and on its lower side there are two faucets to adjust separately the water flux on the two wheels. This model trimmer can be equipped with carbide wheels, which can be used on both sides, or with diamond wheels. It is also supplied with a goniometer and a graduated model presser. A double goniometer is available on demand

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 450 W
Motor speed: 1.400 Rpm

Dimensions: 53x42x40h cm
Weight: 37 Kg



SQ/OR TAILLE PLÂTRE POUR ORTHODONTIE

Le taille platre est de construction particulièrement solide et son arbre tourne sur roulements à billes. L'appareil a deux moteurs actionnés ensemble ou séparément au moyen de deux interrupteurs. La machine a une electrovanne et dans sa partie inférieure il y a deux robinets permettant la regulation du flux de l'eau séparément sur les deux meules. La machine peut monté des meules en carborundum, utilisables sur les deux côtés, ou des meules en diamant. Elle est équipée d'un goniomètre et d'un presse-plâtre gradué. Un double goniomètre peut être livré sur demande

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 450 W
Vitesse moteur: 1400 T/m

Dimensions: 53x42x40h cm
Poids: 37 Kg



SQ/OR RECORTADORA DE MODELOS

Las recortadora de modelos costruida con gran robustez, tienen el eje del motorque gira sobre cojinetes de bolas. La máquina está equipada con dos motores que pueden ser operados juntos o por separado mediante dos interruptores. La unidead tiene una electroválvula y en la parte inferior sí encuentran dos grifos que permiten la regulación del flujo de agua por separado en los dos discos abrasivos. La recortadora puede montar discos de carborundum (utilizables en dos lados) o discos de diamante. La máquina también está equipada con un goniometro y un modelo de prensa graduado. Un doble goniómetro está disponible sobre pedido.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 450 W
Velocidad motor: 1.400 Rpm

Medidas: 53x42x40h cm
Peso: 37 Kg



SQ/OR ZWEISCHEIBEN GIPSMODELLTRIMMER

Der Modelltrimmer verfügt über eine robuste Konstruktion und über eine kugelgelagerte Antriebswelle. Die Maschine ist mit 2 Motoren ausgestattet, die über zwei Schalter gemeinsam oder einzeln betrieben werden können. Das Gerät verfügt über ein Magnetventil und im unteren Teil befinden sich zwei Hähne, die das separate Regulieren des Wasserflusses auf den zwei Schleifscheiben erlauben. Der Modelltrimmer kann mit beidseitig benutzbaren Korundschleifscheiben oder Diamantscheiben bestückt werden. Das Gerät ist außerdem mit einem Winkelmesser und einer Presse für abgestufte Modelle bestückt. Auf Anfrage ist ein doppelter Winkelmesser erhältlich.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 450 W
Motorumdrehungen: 1400 U/min

Abmessungen: 53x42x40h cm
Gewicht: 37 Kg

SQ/OR قترير موديلات التقويم

جهاز تشذيب موديلات الجبس. هذا الجهاز مزود بمحركين منفصلين يعملان في نفس الوقت أو بشكل منفصل عن طريق مفتاحين منفصلين. مزود بمحرك قوي بما فيه الكفاية وذو سرعة عالية تسمح بتشذيب جيد جدا لجميع موديلات الجبس. كما أن قرص التشذيب مصنوع من مادة الكراييد مما يسمح باستخدام القرص على كلا الجانبين أو يأتي بقرص مصنوع من مادة الألماس في حالة التشذيب الجاف كما ويوجد على جانبها السفلي صنوبران لضبط تدفق الماء بشكل منفصل على كلا القرصين. ويتم تزويد الجهاز أيضا عند الطلب الخاص بمقياس خاص للزوايا مع قاعدة لوضع الموديلات الجبسية المستخدمة في التقويم. كما أن الجهاز مزود بمفتاح وصمام أمان

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
قوة المحرك: 450 واط
سرعة المحرك: 1400 دورة في الدقيقة

الوزن: 37 كغ
الأبعاد: 53 × 42 × 40 سم

الوزن:
الأبعاد:



SQ/1 SQUADRAMODELLI

La squadramodelli, di costruzione particolarmente robusta, ha l'albero motore che gira su cuscinetti a sfere. La macchina ha un interruttore di sicurezza ed un'elettrovalvola. La squadramodelli può montare il disco in carborundum utilizzabile sui due lati, adatto per lavorazioni ad acqua (versione SQ/1), oppure il disco diamantato adatto per lavorazioni a secco (versione SQ/1/D). Come optional è possibile ordinare il piattello ortodontico completo di goniometro e pressamodelli. Disponibile anche a due velocità (SQ/1/2V - 1400/2800 G/min).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 450 W
Velocità motore: 1400 G/min

Dimensioni: 32x37x35h cm
Peso: 20 Kg



SQ/1 MODEL TRIMMER

The model-trimmer is particularly strong and its driving-shaft turns on ball bearings. It can turn at 1400. The unit has a safety switch and a solenoid valve. It comes with a carbide grinding wheel, that can be used on both sides (model SQ/1) or with a diamond wheel suitable for dry grindings (model SQ/1/D). It is possible to have it with an orthodontic platform with goniometer and model presser as option. Also available with two speeds (SQ/1/2V - 1400/2800 Rpm).

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 450 W
Motor speed: 1.400 Rpm

Dimensions: 32x37x35h cm
Weight: 20 Kg



SQ/1 TAILLE PLÂTRE

La taille plâtre, de construction particulièrement solide, a l'arbre moteur qui tourne sur roulements à billes. L'appareil a un interrupteur de sécurité et une électrovanne. La taille plâtre est équipé de une meule abrasive, utilisable sur le deux côtés, adapté pour les travaux à eau (modèle SQ/1) ou de une meule en diamant convenant pour les travaux à sec (modèle SQ/1/D). En option c'est possible d'avoir l'appareil avec un support orthodontic avec goniomètre et poussoir. Aussi disponible à deux vitesses (SQ/1/2V - 1400/2800 T/m).

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 450 W
Vitesse moteur: 1400 T/m

Dimensions: 32x37x35h cm
Poids: 20 Kg



SQ/1 RECORTADORA DE MODELOS

La recortadora de modelos, construida con gran robustez, tienen el eje del motor que gira sobre cojinetes de bolas. La máquina puede funcionar a 1400 Rpm. La unidad tiene un interruptor de seguridad y electroválvula de entrada de agua undireccional. Bien equipada con disco abrasivo de carborundum que se puede usar en ambos lados (model SQ/1) o con disco diamantado (model SQ/1/D). Es posible tener como opción una plataforma de ortodoncia con goniómetro y modelo prensador. También disponible con dos velocidad (SQ/1/2V - 1400/2800 Rpm).

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 450 W
Velocidad motor: 1.400 Rpm

Medidas: 32x37x35h cm
Peso: 20 Kg



SQ/1 MODELTRIMMER

Der Modelltrimmer verfügt über eine robuste Konstruktion und über eine kugelgelagerte Antriebswelle. Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsschalter und ein Magnetventil. Der Modelltrimmer kann mit einer zum Nassschleifen geeigneten, beidseitig benutzbaren Korundschleifscheibe (Typ SQ/1) oder einer für Trockenarbeit geeigneten Diamantscheibe (Typ SQ/1/D) bestückt werden. Als Zubehör ist eine zahntechnische Scheibe mit Winkelmesser und Modellpresse erhältlich. Auch mit zwei Geschwindigkeiten erhältlich (SQ/1/2V - 1400/2800 U/min).

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 450 W
Motorumdrehungen: 1400 U/min

Abmessungen: 32x37x35h cm
Gewicht: 20 Kg

ترميم SQ/1

هذا الموديل من أجهزة التشذيب يتميز بالقوة الفائقة حيث إنه مزود بمحرك قوي بما فيه الكفاية وذو سرعة عالية تسمح بتشذيب جيد جدا لجميع موديلات الجبس. يمكن أن يستخدم في سرعة 1400 دورة في الدقيقة، تحتوي الوحدة على مفتاح وصمام أمان. مزود بقرص تشذيب كربايد ، والتي يمكن استخدامها على كلا الجانبين ، أو مع قرص الماس مناسب للتشذيب الجاف. ومن الممكن أن يكون ذلك مع قاعدة خاصة لأمثلة جبس تقويم الأسنان مع خيار مقياس الضغط .

230 فولت 50/60 هرتز
450 واط
1.400 دورة في الدقيقة

مواصفات التيار الكهربائي:
قوة المحرك:
سرعة المحرك:

35 × 37 × 32 سم
20 كغ

الأبعاد:
الوزن:



GP.92.4S.00 GENERATORI DI VAPORE

Generatore di vapore umido e secco a 3,5 bar. La macchina è completa di caldaia inox da 4 litri (AISI 304), manometro per visualizzare la pressione presente in caldaia, tappo di sicurezza e rubinetto posto sotto la caldaia che ne permette il lavaggio. Il flusso del vapore che fuoriesce dalla pistola, alimentata in bassa tensione, può essere regolato tramite un rubinetto posto sull'elettrovalvola. La macchina è conforme alla normativa PED 97/23 (Pressure Equipment Directive). Il riempimento dell'acqua in caldaia è manuale o automatica (GP.21.ARS.00).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 1600 W
Capacità: 4 L

Pressione massima: 3,5 Bar
Dimensioni: 27x35x55h cm
Peso: 14 Kg



GP.92.4S.00 STEAM CLEANER

Wet and dry steam cleaner of 3.5 bar. The unit has a 4 litre stainless steel tank (AISI 304 type), a pressure gauge to view the pressure in the tank, a safety cap and a drain cock allowing its tank cleaning. The steam flux comes out from the low voltage supply pistol and can be adjusted by the cock on the solenoid VALVE. The unit complies with PED 97/23 Standard (Pressure Equipment Directive). The tank water filling is manual or automatic (GP.21.ARS.00).

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 1600 W
Tank capacity: 4 L

Max pression: 3,5 Bar
Dimensions: 27x35x55h cm
Weight: 14 Kg



GP.92.4S.00 GÉNÉRATEUR À VAPEUR

Générateur à vapeur humide et sec de 3,5 bar. L'appareil a une chaudière de 4 litres en acier inoxydable (AISI 304), un manomètre pour afficher la pression dans la chaudière, un bouchon de sécurité et un robinet sous la chaudière qui en permet le nettoyage. Le flux de la vapeur sort du pistolet alimenté en basse tension et il peut être réglé par un robinet placé sur l'électrovanne. L'appareil est conforme à la Loi PED 97/23 (Pressure Equipment Directive). Le remplissage de l'eau dans la chaudière est manuelle ou automatique (GP.21.ARS.00).

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 1600 W
Capacité: 4 L

Pression maximale: 3,5 Bar
Dimensions: 27x35x55h cm
Poids: 14 Kg



GENERADOR DE VAPOR

El generador de vapor produce vapor húmedo y seco a 3,5 bar. La máquina está completa con caldera (3 litros) de acero inoxidable (AISI 304) y un manómetro para ver la presión en la caldera, tapa de seguridad y grifo per limpiar la caldera. Todas las funciones están protegidas por los circuitos de control para la máxima seguridad. La máquina está en conformidad con la ley 97/23 PED (Pressure Equipment Directive). El llenado de agua en la caldera es manual o automatico (GP.21.ARS.00).

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 1600 W
Capacidad caldera: 4 L

Presion Max: 3,5 Bar
Medidas: 27x35x55h cm
Peso: 14 Kg



GP.92.4S.00 DAMPFSTRAHLGERÄT

Dampfstrahlgerät mit 3,5 bar. Das Gerät ist mit einem 4-Liter-Edelstahlkessel (AISI 304), einem Manometer zur Anzeige des Drucks im Kessel, einer Sicherheitskappe und einem unter dem Kessel zu dessen Reinigung angebrachten Wasserhahn ausgestattet. Der Dampfdurchfluss, der aus der mit Niederspannung versorgten Pistole kommt, kann über einen Hahn am Magnetventil geregelt werden. Das Gerät entspricht der PED 97/23 (Druckgeräterichtlinie). Die Befüllung des Wassers in den Kessel erfolgt manuell oder automatisch (GP.21.ARS.00).

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 1600 W
Tankinhalt: 4 L

Maximaler Druck: 3,5 Bar
Abmessungen: 27x35x55h cm
Gewicht: 14 Kg

GP.92.4S.00 جهاز تنظيف بالبخار (ستيمر) ستيمر

(AISI 304 عون) رتل 4 ع س ب أ د ص ل م و ا ق م ل ذ ا ل و ف ل ا ن م ع و ن ص م ن ا ز ح ي ل ع ي و ت ح ي ر ا ب 3.5 ع و ق ب ب ط ر ل ا ر ا خ ب ل ا ط س ا و ب ف ي ظ ن ت ز ا ه ج ج ر خ ي . ن ا ز خ ل ا ف ي ظ ن ت ب ح م س ي ف ي ر ص ت ر و ب ن ص ي ل ا إ ف ا ض ا ل ا ب ، ن ا م أ م ص و ، ن ا ز خ ل ا ي ف ر ا خ ب ل ا ط غ ض ض ر ع ل ط غ ض س ا ي ق م و ، P E D 97/23 ر ا ي ع م ع م ع د ح و ل ا ق ف ا و ت . ص ا خ ح ا ت ف م ط س ا و ب ر ا خ ب ل ا ع و ق ط ب ض ن ك م ي ث ي ح (س د س م ل) ل ا م ع ت س ل ا ض ب ق م ن م ر ا خ ب ل ا (ا ي و د ي ، ا م ل ا ب ن ا ز خ ل ا ئ ل م م ت ي و .) ط غ ض ل ا ت ا د ع م ط ب ض ر ي ا ع م .

230 فولت 50/60 هرتز
1600 واط
4 لتر

مواصفات التيار الكهربائي:
الاستطاعة:
سعة التخزين:

3.5 بار
14 كغ
27 × 35 × 55 سم

قوة الضغط القصوى:
الوزن:
الأبعاد:



GP.92.4.00 GENERATORE DI VAPORE

Generatore di vapore umido a 3,5 bar. La macchina è completa di caldaia inox da 4 litri (AISI 304), manometro per visualizzare la pressione presente in caldaia, tappo di sicurezza e rubinetto posto sotto la caldaia che ne permette il lavaggio. Il flusso del vapore che fuoriesce dalla pistola, alimentata in bassa tensione, può essere regolato tramite un rubinetto posto sull'elettrovalvola. La macchina è conforme alla normativa PED 97/23 (Pressure Equipment Directive). Il riempimento dell'acqua in caldaia è manuale.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 1600 W
Capacità: 4 L

Pressione massima: 3,5 Bar
Dimensioni: 27x35x40h cm
Peso: 14 Kg



GP.92.4.00 STEAM CLEANER

Wet steam cleaner of 3.5 bar. The unit has a 4 litre stainless steel tank (AISI 304 type), a pressure gauge to view the pressure in the tank, a safety cap and a drain cock allowing its tank cleaning. The steam flux comes out from the low voltage supply pistol and can be adjusted by the cock on the solenoid valve. The unit complies with PED 97/23 Standard (Pressure Equipment Directive). The tank water filling is manual.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 1600 W
Tank capacity: 4 L

Max pression: 3,5 Bar
Dimensions: 27x35x40h cm
Weight: 14 Kg



GP.92.4.00 GÉNÉRATEUR À VAPEUR

Générateur à vapeur humide de 3,5 bar. L'appareil a une chaudière de 4 litres en acier inoxydable (AISI 304), un manomètre pour afficher la pression dans la chaudière, un bouchon de sécurité et un robinet sous la chaudière qui en permet le nettoyage. Le flux de la vapeur sort du pistolet alimenté en basse tension et il peut être réglé par un robinet placé sur l'électrovanne. L'appareil est conforme à la Loi PED 97/23 (Pressure Equipment Directive). Le remplissage de l'eau dans la chaudière est manuelle.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 1600 W
Capacité: 4 L

Pression maximale: 3,5 Bar
Dimensions: 27x35x40h cm
Poids: 14 Kg



GP.92.4.00 GENERADOR DE VAPOR

El generador de vapor produce vapor húmedo a 3,5 bar. La máquina está completa con caldera (3 litros) de acero inoxidable (AISI 304) y un manómetro para ver la presión en la caldera, tapa de seguridad y grifo per limpiar la caldera. Todas las funciones están protegidas por los circuitos de control para la máxima seguridad. La máquina está en conformidad con la ley 97/23 PED (Pressure Equipment Directive). El llenado de agua en la caldera es manual.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 1600 W
Capacidad caldera: 4 L

Presion Max: 3,5 Bar
Medidas: 27x35x40h cm
Peso: 14 Kg



GP.92.4.00 DAMPFSTRAHLGERÄT

Dampfstrahlgerät mit 3,5 bar. Das Gerät ist mit einem 4-Liter-Edelstahlkessel (AISI 304), einem Manometer zur Anzeige des Drucks im Kessel, einer Sicherheitskappe und einem unter dem Kessel zu dessen Reinigung angebrachten Wasserhahn ausgestattet. Der Dampfdurchfluss, der aus der mit Niederspannung versorgten Pistole kommt, kann über einen Hahn am Magnetventil geregelt werden. Das Gerät entspricht der PED 97/23 (Druckgeräterichtlinie). Die Befüllung des Wassers in den Kessel erfolgt manuell.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 1600 W
Tankinhalt: 4 L

Maximaler Druck: 3,5 Bar
Abmessungen: 27x35x40h cm
Gewicht: 14 Kg

GP.92.4.00 (ستيمر) جهاز تنظيف البخار

جهاز تنظيف بواسطة البخار الرطب بقوة ٣,٥ بار. يحتوي على خزان مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ بسعة ٤ لتر (نوع AISI 304) ومقياس ضغط لعرض ضغط البخار في الخزان ، وصمام أمان ، بالإضافة إلى صنبور تصريف يسمح بتنظيف الخزان. يخرج البخار من مقبض الإستعمال (المسدس) حيث يمكن ضبط قوة البخار بواسطة مفتاح خاص. تتوافق الوحدة مع معيار 304 PED 97/23. ويتم ملئ الخزان بالماء يدوياً. (معايير ضبط معدات الضغط)

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
الاستطاعة: 1600 واط
سعة الخزان: 4 لتر

3.5 بار
3 سم 40 × 35 × 27
14 كغ

قوة الضغط القصوى:
الأبعاد:
الوزن:



GP.21.AR.00 GENERATORE DI VAPORE

Generatore di vapore umido ed acqua calda mista a vapore a 5 bar. La macchina è completa di caldaia inox da 5 litri (AISI 304), manometro per visualizzare la pressione presente in caldaia, tappo di sicurezza e rubinetto posto sotto la caldaia che ne permette il lavaggio. Il flusso del vapore e dell'acqua che fuoriescono dalla pistola, alimentata in bassa tensione, possono essere regolati tramite rubinetti posti sulle elettrovalvole. La macchina è conforme alla normativa PED 97/23 (Pressure Equipment Directive). Il riempimento dell'acqua in caldaia è automatico.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
 Potenza: 2000 W
 Capacità: 5 L

Pressione massima: 5 Bar
 Dimensioni: 27x35x62h cm
 Peso: 17 Kg



GP.21.AR.00 STEAM CLEANER

Wet and hot water steam cleaner of 5 bar. The unit has a 5 litre stainless steel tank (AISI 304 type), a pressure gauge to view the pressure in the tank, a safety cap and a drain cock allowing its tank cleaning. The steam and the hot water flux come out from the low voltage supply pistol and they can be adjusted by the cocks on the solenoid valves. The unit complies with PED 97/23 Standard (Pressure Equipment Directive). The tank water filling is automatic.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 2000 W
Tank capacity: 5 L

Max pression: 5 Bar
Dimensions: 27x35x62h cm
Weight: 17 Kg



GP.21.AR.00 GÉNÉRATEUR À VAPEUR

Générateur à vapeur humide et à eau chaude mixte à vapeur de 5 bar. L'appareil a une chaudière de 5 litres en acier inoxydable (AISI 304), un manomètre pour afficher la pression dans la chaudière, un bouchon de sécurité et un robinet sous la chaudière qui en permet le nettoyage. Le flux de la vapeur et l'eau chaude sortent du pistolet alimenté en basse tension et ils peuvent être réglés par les robinets placés sur les électrovannes. L'appareil est conforme à la Loi PED 97/23 (Pressure Equipment Directive). Le remplissage de l'eau dans la chaudière est automatique.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 2000 W
Capacité: 5 L

Pression maximale: 5 Bar
Dimensions: 27x35x62h cm
Poids: 17 Kg



GP.21.AR.00 GENERADOR DE VAPOR

El generador de vapor produce vapor húmedo y agua caliente a 5 bar. La máquina está completa con caldera (5 litros) de acero inoxidable (AISI 304) y un manómetro para ver la presión en la caldera, tapa de seguridad y grifo per limpiar la caldera. Todas las funciones están protegidas por los circuitos de control para la máxima seguridad. La máquina está en conformidad con la ley 97/23 PED (Pressure Equipment Directive). El llenado de agua en la caldera es automatico.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 2000 W
Capacidad caldera: 5 L

Presion Max: 5 Bar
Medidas: 27x35x62h cm
Peso: 17 Kg



GP.21.AR.00 DAMPFSTRAHLGERÄT

Dampfstrahlgerät mit 5 bar. Das Gerät ist mit einem 5 Liter-Edelstahlkessel (AISI 304), einem Manometer zur Anzeige des Drucks im Kessel, einer Sicherheitskappe und einem unter dem Kessel zu dessen Reinigung angebrachten Wasserhahn ausgestattet. Der Dampfdurchfluss, der aus der mit Niederspannung versorgten Pistole kommt, kann über einen Hahn am Magnetventil geregelt werden. Das Gerät entspricht der PED 97/23 (Druckgeräterichtlinie). Die Befüllung des Wassers in den Kessel erfolgt automatisch.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 2000 W
Tankinhalt: 5 L

Maximaler Druck: 5 Bar
Abmessungen: 27x35x62h cm
Gewicht: 17 Kg

GP.21.AR.00 جهاز تنظيف البخار (ستيمر)

جهاز تنظيف بواسطة البخار الرطب بقوة ٣,٥ بار. يحتوي على خزان مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ بسعة ٤ لتر (نوع AISI 304) ومقياس ضغط لعرض ضغط البخار في الخزان، وصمام أمان، بالإضافة إلى صنبور تصريف يسمح بتنظيف الخزان. يخرج البخار من مقبض الإستعمال (المسدس) حيث يمكن ضبط قوة البخار بواسطة مفتاح خاص. تتوافق الوحدة مع معيار PED 97/23 304. ويتم ملئ الخزان بالماء يدوياً (معايير ضبط معدات الضغط).

مواصفات التيار الكهربائي:
الإستطاعة:
سعة الخزان:

230 فولت 50/60 هرتز
2000 واط
5 لتر

5 بار
27 × 35 × 62 سم
17 كغ

قوة الضغط القصوى:
الأبعاد:
الوزن:



GP.21.B.00 GENERATORE DI VAPORE

Generatore di vapore umido ed acqua calda mista a vapore a 5 bar. La macchina è completa di caldaia inox da 5 litri (AISI 304), vetro di livello acqua, manometro per visualizzare la pressione presente in caldaia, tappo di sicurezza e rubinetto posto sotto la caldaia che ne permette il lavaggio. Il flusso del vapore e dell'acqua calda che fuoriesce dalla pistola, alimentata in bassa tensione, può essere regolato tramite un rubinetto posto sull'elettrovalvole. La macchina è conforme alla normativa PED 97/23 (Pressure Equipment Directive). Il riempimento dell'acqua in caldaia è manuale.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: 1800 W

Capacità: 5 L

Pressione massima: 5 Bar

Dimensioni: 27x35x52h cm

Peso: 15 Kg



GP.21.B.00 STEAM CLEANER

Wet and hot water steam cleaner of 5 bar. The unit has a 5 litre stainless steel tank (AISI 304 type), a pressure gauge to view the pressure in the tank, a safety cap and a drain cock allowing its tank cleaning. The steam flux comes out from the low voltage supply pistol and it can be adjusted by the cocks on the solenoid valves. The unit complies with PED 97/23 Standard (Pressure Equipment Directive). The tank water filling is manual.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 1800 W
Tank capacity: 5 L

Max pression: 5 Bar
Dimensions: 27x35x52h cm
Weight: 15 Kg



GP.21.B.00 GÉNÉRATEUR À VAPEUR

Générateur à vapeur humide et à eau chaude mixte à vapeur de 5 bar. L'appareil a une chaudière de 5 litres en acier inoxydable (AISI 304), un manomètre pour afficher la pression dans la chaudière, un verre de niveau eau, un bouchon de sécurité et un robinet sous la chaudière qui en permet le nettoyage. Le flux de la vapeur et l'eau chaude sorte du pistolet alimenté en basse tension et il peut être réglé par un robinet placé sur les électrovannes. L'appareil est conforme à la Loi PED 97/23 (Pressure Equipment Directive). Le remplissage de l'eau dans la chaudière est manuelle.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 1800 W
Capacité: 5 L

Pression maximale: 5 Bar
Dimensions: 27x35x52h cm
Poids: 15 Kg



GP.21.B.00 GENERADOR DE VAPOR

El generador de vapor produce vapor húmedo y agua caliente a 5 bar. La máquina está completa con caldera (5 litros) de acero inoxidable (AISI 304) y un manómetro para ver la presión en la caldera, tapa de seguridad y grifo per limpiar la caldera. Todas las funciones están protegidos por los circuitos de control para la máxima seguridad. La máquina está en conformidad con la ley 97/23 PED (Pressure Equipment Directive). El llenado de agua en la caldera es manual.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 1800 W
Capacidad caldera: 5 L

Presion Max: 5 Bar
Medidas: 27x35x52h cm
Peso: 15 Kg



GP.21.B.00 DAMPFSTRAHLGERÄT

Dampfstrahlgerät mit 5 bar. Das Gerät ist mit einem 5 Liter-Edelstahlkessel (AISI 304), einem Manometer zur Anzeige des Drucks im Kessel, einer Sicherheitskappe und einem unter dem Kessel zu dessen Reinigung angebrachten Wasserhahn ausgestattet. Der Dampfdruckfluss, der aus der mit Niederspannung versorgten Pistole kommt, kann über einen Hahn am Magnetventil geregelt werden. Das Gerät entspricht der PED 97/23 (Druckgeräterichtlinie). Die Befüllung des Wassers in den Kessel erfolgt manuell.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 1800 W
Tankinhalt: 5 L

Maximaler Druck: 5 Bar
Abmessungen: 27x35x52h cm
Gewicht: 15 Kg

GP.21.B.00 (ستيمر) جهاز تنظيف البخار

جهاز تنظيف بواسطة البخار الرطب بقوة ٣,٥ بار. يحتوي على خزان مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ بسعة ٤ لتر (نوع AISI 304) ومقياس ضغط لعرض ضغط البخار في الخزان ، وصمام أمان ، بالإضافة إلى صنبور تصريف يسمح بتنظيف الخزان. يخرج البخار من مقبض الإستعمال (المسدس) حيث يمكن ضبط قوة البخار بواسطة مفتاح خاص. تتوافق الوحدة مع معيار 304 PED 97/23. ويتم ملئ الخزان بالماء يدويا (معايير ضبط معدات الضغط)

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
الإستطاعة: 1800 واط
سعة الخزان: 5 لتر

5 بار
27 × 35 × 52 سم
15 كغ

قوة الضغط القصوى:
الأبعاد:
الوزن:



MISTRAL.17.00 BOX ASPIRAZIONE CON PULTRICE

Grazie alla nostra trentennale esperienza nel campo dell'aspirazione, al continuo sviluppo tecnologico ed alla ricerca di nuove soluzioni nasce il nuovo MISTRAL.17.00 l'aspiratore ideale per il moderno laboratorio odontotecnico, orafo ed occhialeria. Il box aspiratore è completo di una pultrice a due velocità, luci orientabili, due aspiratori silenziosi e potenti a portata fissa o variabile e filtri a cartuccia di facile sostituzione.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: MISTRAL.17.00: 180W / PL4: 300W

Velocità motore: MISTRAL.17.00: 2.800 / 4.600 G/min / PL4: 1400 / 2800 G/min

Illuminazione: Lampada led 35 W

Dimensioni: 76x49x49h cm

Peso: 60 Kg



MISTRAL.17.00 SUCTION BOX WITH POLISHING LATHE

Thanks to our thirty year experience in suction field, to the continuous technologic development and searching of new solutions the new MISTRAL.17.00 is born, it is the ideal aspirator for modern dental, goldsmith and eyewear labs. The suction box is equipped with a two speed polishing lathe, swivelling spotlights, two noiseless and powerful aspirators of variable or fixed air delivery and two filters of easy replacement.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: MISTRAL.17.00: 180W / PL4: 300W
Motor speed: MISTRAL.17.00: 2.800 / 4.600 Rpm / PL4: 1400 / 2800 Rpm

Lighting: Led lamp 35 W
Dimensions: 76x49x49h cm
Weight: 60 Kg



MISTRAL.17.00 BOX ASPIRANT AVEC TOUR À POLIR

Grâce à notre expérience de 30 ans dans le domaine de l'aspiration, au développement continuatif et à la recherche de solutions nouvelles MISTRAL.17.00 née c'est le box aspirant idéal pour le moderne laboratoire de prothèse, orfèvre et de lunetterie. Le box aspirant est équipé de un tour à polir deux vitesses, de lumières orientables, deux aspirateurs silencieux et puissants à débit d'air variable et deux filtres faciles à changer.

Alimentation: 230V / 50 Hz
Puissance: ASP/PL4: 180W / PL4: 300W
Vitesse moteur: MISTRAL.17.00: 2.800 / 4.600 T/min / PL4: 1400 / 2800 T/min

Éclairage: Lampes à led 35 W
Dimensions: 76x49x49h cm
Poids: 60 kg



MISTRAL.17.00 BOX ASPIRADOR CON PULIDORA

Gracias a nuestra experiencia de treinta años en el campo de succión, al desarrollo tecnológico continuo y la búsqueda de nuevas soluciones, nació el nuevo MISTRAL.17.00 para laboratorios dental, joyería y gafas. La caja de succión está equipada con una pulidora de dos velocidades, dos lampara orientable, dos aspiradores potente de fácil reemplazo.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: MISTRAL.17.00: 180W / PL4: 300W
Velocidad motor: MISTRAL.17.00: 2.800 / 4.600 Rpm / PL4: 1400 / 2800 Rpm

Iluminación: Lampara led 35 W
Medidas: 76x49x49h cm
Peso: 60 Kg



MISTRAL.17.00 ABSAUGGERÄT MIT POLIERMASCHINE

Dank unserer dreißigjährigen Erfahrung im Bereich der Absaugung, der kontinuierlichen technologischen Weiterentwicklung und Suche nach neuen Lösungen ist das neue MISTRAL.17.00 das ideale Absauggerät für ein Dentallabor, Goldschmied und Brillenhersteller. Das Absauggerät verfügt über eine zweistufige Poliermaschine, ausrichtbare lampe und zwei leise und leistungsstarke Sauger mit festen oder variablen Luftzufuhr und leicht austauschbaren Patronenfiltern.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: MISTRAL.17.00: 180W / PL4: 300W
Motorumdrehungen: MISTRAL.17.00: 2.800 / 4.600 U/min / PL4: 1400 / 2800 U/min

Beleuchtung: Led lampe 35 W
Abmessungen: 76x49x49h cm
Gewicht: 60 Kg

MISTRAL.17.00 ميثور الإنهاء مع صندوق التلميع

، بفضل خبرتنا الممتدة إلى ثلاثين عاماً في مجال الشفط ، بالإضافة إلى التطوير التكنولوجي المستمر والبحث الدائم عن حلول جديدة ، توصلنا إلى هذا الجهاز الجديد، وهو مثالي لمختبرات الأسنان الحديثة ، ومعامل صياغة الذهب ، وشركات تصنيع نظارات العين. هذا الجهاز يحتوي على ميثور تلميع بسرعتين بطيئ و سريع ويعمل على الجهتين اليمن واليسار مع مخرج شفط عند كل جهة. ومزود بمصباح بقوة 35 واط ، وفلاتر سهلة التبديل

230 فولت 50/60 هرتز
من 180 إلى 300 واط
من 1.400 إلى 2.800 دورة في الدقيقة

مواصفات التيار الكهربائي:
قوة الشفط:
سرعة المحرك:

35 واط
51 × 50 × 67 سم
46 كغ

الإضاءة:
الأبعاد:
الوزن:



ASP/PL4 BOX ASPIRAZIONE CON PULTRICE

Grazie alla nostra trentennale esperienza nel campo dell'aspirazione, al continuo sviluppo tecnologico ed alla ricerca di nuove soluzioni nasce il nuovo ASP/PL4 l'aspiratore ideale per il moderno laboratorio odontotecnico, orafo ed occhialeria. Il box aspiratore è completo di una pulitrice a due velocità, luci orientabili, un aspiratore silenzioso e potente e filtri in tessuto non tessuto di facile sostituzione.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: ASP: 180W / PL4: 300W

Velocità motore: ASP: 2.800 G/min / PL4: 1400 / 2800 G/min

Illuminazione: Lampada led 35 W

Dimensioni: 67x50x51h cm

Peso: 46 kg



ASP/PL4 SUCTION BOX WITH POLISHING LATHE

Thanks to our thirty year experience in suction field, to the continuous technologic development and searching of new solutions the new ASP/PL4 is born: it is the ideal aspirator for modern dental, goldsmith and eyewear labs. The suction box is equipped with a two speed polishing lathe, swivelling spotlights, a noiseless and powerful aspirator and a filter of easy replacement.

Supply: 230V / 50 Hz

Power: ASP: 180W / PL4: 300W

Motor speed: ASP: 2.800 Rpm / PL4: 1400 / 2800 Rpm

Lighting: Led lamp 35 W

Dimensions: 67x50x51h cm

Weight: 46 kg



ASP/PL4 BOX ASPIRANT AVEC TOUR À POLIR

Grâce à notre expérience de 30 ans dans le domaine de l'aspiration, au développement continuatif et à la recherche de solutions nouvelles ASP/PL4 née c'est le box aspirant idéal pour le moderne laboratoire de prothèse, orfèvre et de lunetterie. Le box aspirant est équipé de un tour à polir deux vitesses, de lumières horientables, un aspirateur silencieux et puissant et un filtre facile à changer.

Alimentation: 230V / 50 Hz

Puissance: ASP: 180W / PL4: 300W

Vitesse moteur: ASP: 2.800 T/min / PL4: 1400 / 2800 T/min

Éclairage: Lampes à led 35 W

Dimensions: 67x50x51h cm

Poids: 46 kg



ASP/PL4 BOX ASPIRADOR CON PULIDORA

Gracias a nuestra experiencia de treinta años en el campo de succión, al desarrollo tecnológico continuo y la búsqueda de nuevas soluciones, nació el nuevo ASP/PL4 el aspirador ideal para laboratorios dental, joyería y gafas. La caja de succión está equipada con una pulidora de dos velocidades, dos lampara orientable, un aspirador silencioso y potente y un filtro de fácil reemplazo.

Alimentación: 230V / 50 Hz

Potencia: ASP: 180W / PL4: 300W

Velocidad motor: ASP: 2.800 Rpm / PL4: 1400 / 2800 Rpm

Iluminación: Lampara led 35 W

Medidas: 67x50x51h cm

Peso: 46 kg



ASP/PL4 ABSAUGGERÄT MIT POLIERMASCHINE

Dank unserer dreißigjährigen Erfahrung im Bereich der Absaugung, der kontinuierlichen technologischen Weiterentwicklung und Suche nach neuen Lösungen ist das neue ASP/PL4 das ideale Absauggerät für ein Dentallabor, Goldschmied und Brillenhersteller. Das Absauggerät verfügt über eine zweistufige Poliermaschine, ausrichtbare lampe und einen leisen und leistungsstarken Sauger mit leicht austauschbaren Vliesfiltern.

Spannung: 230V / 50 Hz

Leistung: ASP: 180W / PL4: 300W

Motorumdrehungen: ASP: 2.800 U/min / PL4: 1400 / 2800 U/min

Beleuchtung: Led lampe 35 W

Abmessungen: 67x50x51h cm

Gewicht: 46 kg

ASP/PL4 ميتور الإنهاء مع صندوق التلميع

، بفضل خبرتنا الممتدة إلى ثلاثين عاماً في مجال الشفط ، بالإضافة إلى التطوير التكنولوجي المستمر والبحث الدائم عن حلول جديدة ، توصلنا إلى هذا الجهاز الجديد، وهو مثالي لمختبرات الأسنان الحديثة ، ومعامل صياغة الذهب ، وشركات تصنيع نظارات العيون. هذا الجهاز يحتوي على ميتور تلميع بسرعتين بطيئ و سريع ويعمل على الجهتين اليمن واليسار مع مخرج شفط عند كل جهة. ومزود بمصباح بقوة 35 واط ، وفلاتر سهلة التبديل.

230 فولت 50/60 هرتز

من 180 إلى 300 واط

من 1.400 إلى 2.800 دورة في الدقيقة

مواصفات التيار الكهربائي:

قوة الشفط:

سرعة المحرك:

35 واط

51 × 50 × 67 سم

46 كغ

الإضاءة:

الأبعاد:

الوزن:



BLAST.17.00 ASPIRATORE

L'aspiratore ideale per banchi da lavoro ed attrezzature per il moderno laboratorio odontotecnico, orafa ed occhialeria. Ha un display che permette l'impostazione dei parametri per il suo impiego tra cui: partenza automatica / manuale o programmata, regolazione della potenza di aspirazione e funzione scuoti filtro per mantenere sempre pulito il filtro che protegge il motore. La porta frontale permette un facile accesso al filtro per la sua manutenzione o sostituzione. Disponibile anche con motore brushless (BLAST.17.B).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 1.000 W
Portata aria: 45 lt/sec

Capacità: 6 L
Dimensioni: 29x34x40h cm
Peso: 8 Kg



BLAST.17.00 SUCTION BOX

It is the ideal aspirator for bench works and equipment for modern dental, goldsmith and eye-ware labs. It has a display enabling to set its use parameters, among them: automatic, manual and scheduled start, control of suction power and filter shaking function to keep the filter, protecting the motor, always cleaned. Its front door permits the easy access to the filter for its maintenance or change. Also available with brushless motor (BLAST.17.B).

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 1000 W
Air delivery: 45 lt/sec

Capacity: 6 L
Dimensions: 29x34x40h cm
Weight: 8 Kg



BLAST.17.00 ASPIRATEUR

C'est l'aspirateur idéal pour les tables de travail et les équipements pour le laboratoire de prothèse moderne, orfèvre et de lunetterie. Il a un écran qui permet de configurer les paramètres pour son usage parmi lesquels: démarrage automatique / manuel ou programmé, réglage des puissances d'aspiration et fonction de secouage du filtre, qui protège le moteur, pour le maintenir toujours propre. La porte devant permet un accès facile au filtre pour son entretien ou remplacement. Aussi disponible avec moteur sans broches (BLAST.17.B).

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 1000 W
Débit d'air: 45 lt/sec

Capacité: 6 L
Dimensions: 29x34x40h cm
Poids: 8 Kg



BLAST.17.00 BOX ASPIRADOR

Aspirador ideal para laboratorios dentales y joyero. Tiene la pantalla que permite de configurar sus parámetros de uso, que incluyen: inicio automático, manual y programado, control de la potencia y función de sacudida del filtro para mantener el filtro, protegiendo el motor, siempre limpio. Su puerta de entrada permite el acceso fácil al filtro para su mantenimiento o cambio. También disponible con motor brushless (BLAST.17.B).

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 1000 W
Flujo de aire: 45 lt/sec

Capacidad: 6 L
Medidas: 29x34x40h cm
Peso: 8 Kg



BLAST.17.00 ABSAUGGERÄT

Das ideale Absauggerät für Werkbänke und Ausrüstung für das moderne Dentallabor, Goldschmied und Brillenhersteller. Es verfügt über ein Display, worüber die Parameter für dessen Einsatz eingestellt werden, darunter: automatische, manuelle oder vorprogrammierter Start, Regulierung der Saugleistung und Filtersrüttelfunktion, um den Filter, der den Motor schützt, jederzeit sauber zu halten. Die Fronttür ermöglicht einen einfachen Zugang zur Wartung oder zum Austausch des Filters. Auch mit bürstenloser Motor (BLAST.17.B).

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 1000 W
Luftzufuhr: 45 lt/sec

Tankinhalt: 6 litres
Abmessungen: 29x34x40h cm
Gewicht: 8 Kg

BLAST.17.00 جهاز الشفط الصامت

جهاز الشفط المثالي والمتميز لأعمال لطاويات العمل والمعدات الخاصة بمعامل الأسنان وصياغة الذهب والنظارات. يحتوي على شاشة لسهولة تعديل الإعدادات مع عرض مراحل و معلومات الاستخدام مثل التشغيل التلقائي وجدول الإستخدام اليدوي ، والتحكم في قوة الشفط ، مع خاصية اهتزاز مصافي الفلاتر للحفاظ عليها نظيفة على الدوام ولإطالة عمر المحرك. كما يتميز بالوصول السهل إلى الفلاتر والمصفاة لصيانتها أو إستبدالها.

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
قوة الشفط: 1000 واط
السعة: 6 لتر

45 لتر في الثانية
40 × 34 × 29 سم
8 كجم

معدل شفط الهواء:
الأبعاد:
الوزن:



BLAST.18.00 - ASPIRATORE PER CAD/CAM

L'aspiratore ideale per banchi da lavoro ed attrezzature per il moderno laboratorio odontotecnico. Partenza automatica / manuale o programmata, regolazione della potenza di aspirazione e funzione scuoti filtro per mantenere sempre pulito il filtro che protegge il motore. La porta frontale permette un facile accesso al filtro per la sua manutenzione o sostituzione. Disponibile anche con motore brushless (BLAST.18.B).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 1.000 W
Portata aria: 45 lt/sec

Capacità: 6 L
Dimensioni: 29x34x40h cm
Peso: 8 Kg



BLAST.18.00 - SUCTION BOX FOR CAD/CAM

It is the ideal aspirator for bench works and equipment for modern dental labs. Automatic, manual and scheduled start, control of suction power and filter shaking function to keep the filter, protecting the motor, always cleaned. Its front door permits the easy access to the filter for its maintenance or change. Also available with brushless motor (BLAST.18.B).

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 1000 W
Air delivery: 45 lt/sec

Capacity: 6 L
Dimensions: 29x34x40h cm
Weight: 8 Kg



BLAST.18.00 - ASPIRATEUR POUR CAD/CAM

C'est l'aspirateur idéal pour les tables de travail et les équipements pour le laboratoire de prothèse moderne. Démarrage automatique / manuel ou programmé, réglage des puissances d'aspiration et fonction de secouage du filtre, qui protège le moteur, pour le maintenir toujours propre. La porte devant permet un accès facile au filtre pour son entretien ou remplacement. Aussi disponible avec moteur sans brosse (BLAST.18.B).

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 1000 W
Débit d'air: 45 lt/sec

Capacité: 6 L
Dimensions: 29x34x40h cm
Poids: 8 Kg



BLAST.18.00 - BOX ASPIRADOR PARA CAD/CAM

Aspirador ideal para laboratorios dentales. Inicio automático, manual y programado, control de la potencia y función de sacudida del filtro para mantener el filtro, protegiendo el motor, siempre limpio. Su puerta de entrada permite el acceso fácil al filtro para su mantenimiento o cambio. También disponible con motor brushless (BLAST.18.B).

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 1000 W
Flujo de aire: 45 lt/sec

Capacidad: 6 L
Medidas: 29x34x40h cm
Peso: 8 Kg



BLAST.18.00 ABSAUGGERÄT FÜR CAD/CAM

Das ideale Absauggerät für Werkbänke und Ausrüstung für das moderne Dentallabor. Es Automatische, manuelle oder vorprogrammierter Start und Filtersüttelfunktion, um den Filter, der den Motor schützt, jederzeit sauber zu halten. Die Fronttür ermöglicht einen einfachen Zugang zur Wartung oder zum Austausch des Filters. Auch mit bürstenloser Motor (BLAST.18.B).

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 1000 W
Luftzufuss: 45 lt/sec

Tankinhalt: 6 litres
Abmessungen: 29x34x40h cm
Gewicht: 8 Kg

BLAST.18.00 جهاز الشفط الصامت

جهاز الشفط المثالي والتميز لأعمال لطاؤلات العمل والمعدات الخاصة بمعامل الأسنان وصياغة الذهب والنظارات. يحتوي على شاشة لسهولة تعديل الإعدادات مع عرض مراحل و معلومات الاستخدام مثل التشغيل التلقائي وجدول الإستخدام اليدوي ، والتحكم في قوة الشفط ، مع خاصية اهتزاز مصافي الفلاتر للحفاظ عليها نظيفة على الدوام ولإطالة عمر المحرك. كما يتميز بالوصول السهل إلى الفلاتر والمصفاة لصيانتها أو إستبدالها.

230 فولت 50/60 هرتز
1000 واط
6 لتر

مواصفات التيار الكهربائي:
قوة الشفط:
السعة:

45 لتر في الثانية
40 × 34 × 29 سم
8 كجم

معدل شفط الهواء:
الأبعاد:
الوزن:



BIP.2.06.00 PULTRICE

La pulitrice, di costruzione particolarmente robusta ha l'albero motore che gira su cuscinetti a sfere. La sua elevata potenza permette una migliore finitura del modello. La macchina ha un interruttore di sicurezza e viene fornita con un puntale destro ed un puntale sinistro. La struttura del motore ne permette anche l'autoventilazione. In questo modo si può lavorare per periodi prolungati senza surriscaldamento.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: 170 / 400 W

Velocità motore: 1.400 / 2.800 G/min

Dimensioni: 36x21x26h cm

Peso: 10 Kg



BIP.2.06.00 POLISHING LATHE

The polishing lathe is particularly strong and its driving-shaft turns on ball bearings. Its high power permits a very good finishing of the models. The unit has a safety switch and it is supplied with 1 right side threaded cone and 1 left side threaded cone. The motor frame also permits the self-ventilation. In such way a prolonged working with no overheating is possible.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 170 / 400 W
Motor speed: 1.400 / 2.800 Rpm

Dimensions: 36x21x26h cm
Weight: 10 Kg



BIP.2.06.00 TOUR À POLIR

Le tour à polir est de construction particulièrement solide et son arbre moteur tourne sur roulements à billes. Sa grande puissance permet de mieux finir le modèle. La machine a un interrupteur de sécurité et elle est fournie de 1 queue côté droit et 1 queue côté gauche. La structure du moteur en permet l'autoventilation aussi. Dans cette façon on peut travailler pour de périodes prolongées sans surchauffage.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 170 / 400 W
Vitesse moteur: 1.400 / 2.800 T/min

Dimensions: 36x21x26h cm
Poids: 10 Kg



BIP.2.06.00 PULIDORA

La pulidora de construcción particularmente fuertes, tiene el eje motor que rodea sobre cojinetes a esferas. La máquina tiene un interruptor de seguridad y viene con una contera derecha y una contera izquierda. La estructura del motor también permite auto-ventilación. De esta manera puede trabajar por periodos prolongados sin sobrecalentamiento. La sua elevada potencia permite una buena finidura del model.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 170 / 400 W
Velocidad motor: 1.400 / 2.800 Rpm

Medidas: 36x21x26h cm
Peso: 10 Kg



BIP.2.06.00 POLIERGERÄT

Das Poliergerät verfügt über eine robuste Konstruktion und über eine kugellagerte Antriebswelle. Seine hohe Leistung ermöglicht eine sehr gute Feinbearbeitung der Modelle. Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsschalter. Es hat eine Spindel mit rechtssteigendem Gewinde und eine mit linkssteigendem Gewinde. Die Struktur des Motors ermöglicht auch Eigenbelüftung. Auf diese Weise ist es möglich über längere Zeiträume ohne Überhitzung zu arbeiten.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 170 / 400 W
Motorumdrehungen: 1.400 / 2.800 U/min

Abmessungen: 36x21x26h cm
Gewicht: 10 Kg

BIP.2.06.00 ميتور التلميع

يتميز ميتور الإنهاء والتلميع بالعزم الفائق. ويعمل بسرعتين بطيئة وسريعة مع عمود معدني مخروطي الشكل من الجانب الأيمن وآخر على الجانب الأيسر. كما يسمح تصميم الجهاز المبتكر بالتهوية وبالتالي التبريد أثناء العمل مايسمح بالعمل لساعات طويلة وأداء عالي.

230 فولت 50/60 هرتز
400/170 واط
من 1.400 إلى 2.800 دورة في الدقيقة
10 كغ

مواصفات التيار الكهربائي:
قوة الشفط:
سرعة المحرك:
الوزن:

الأبعاد: 36 × 21 × 26 سم
الوزن: 10 كغ



PL/3 PULTRICE

La pulitrice, di costruzione particolarmente robusta, ha l'albero motore che gira su cuscinetti a sfere. La sua elevata potenza permette una migliore finitura del modello. Viene fornita con interruttore di sicurezza ed un puntale destro e uno sinistro.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: 170 / 350 W

Velocità motore: 1.400 / 2.800 G/min

Dimensioni: 36x21x21h cm

Peso: 10 Kg



PL/3 POLISHING LATHE

The polishing lathe is particularly strong and its driving-shaft turns on ball bearings. Its high power permits a very good finishing of the models. The unit has a safety switch and it is supplied with 1 right side threaded cone and 1 left side threaded cone.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 170 / 350 W
Motor speed: 1.400 / 2.800 Rpm

Dimensions: 36x21x21h cm
Weight: 10 Kg



PL/3 TOUR À POLIR

Le tour à polir est de construction particulièrement solide et son arbre moteur tourne sur roulements à billes. Sa grande puissance permet de mieux finir le modèle. La machine a un interrupteur de sécurité. Elle est fournie de 1 queue côté droit et 1 queue côté gauche.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 170 / 350 W
Vitesse moteur: 1.400 / 2.800 T/min

Dimensions: 36x21x21h cm
Poids: 10 Kg



PL/3 PULIDORA

La pulidora de construcción particularmente fuerte, tiene el eje motor que rodea sobre cojinetes a esferas. La máquina tiene un interruptor de seguridad y viene con una contera derecha y una contera izquierda. La sua elevada potencia permite una buena finidura del model.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 170 / 350 W
Velocidad motor: 1.400 / 2.800 Rpm

Medidas: 36x21x21h cm
Peso: 10 Kg



PL/3 POLIERGERÄT

Das Poliergerät verfügt über eine robuste Konstruktion und über eine kugellagerte Antriebswelle. Seine hohe Leistung ermöglicht eine sehr gute Feinbearbeitung der Modelle. Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsschalter. Es hat eine Spindel mit rechtssteigendem Gewinde und eine mit linkssteigendem Gewinde.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 170 / 350 W
Motorumdrehungen: 1.400 / 2.800 U/min

Abmessungen: 36x21x21h cm
Gewicht: 10 Kg

PL/3 ميتور التلميع

يتميز ميتور الإنهاء والتلميع بالعزم الفائق. ويعمل بسرعتين بطيئ و سريع مع عمود معدني مخروطي الشكل من الجانب الأيمن وآخر على الجانب الأيسر. كما يسمح تصميم الجهاز المبتكر بالتهوية وبالتالي التبريد أثناء العمل مما يسمح بالعمل لساعات طويلة وأداء عالي

230 فولت 50/60 هرتز
350/170 واط
من 1.400 إلى 2.800 دورة في الدقيقة
10 كغ
36 × 21 × 21 سم

مواصفات التيار الكهربائي:
قوة الشفط:
سرعة المحرك:
الوزن:
الأبعاد:

36 × 21 × 21 سم
10 كغ

الأبعاد:
الوزن:



PS.86.00 CAPPa PARASPRUZZI

Cappa paraspruzzi compatta e dalle linee essenziali. Abbinata alla pulitrice è adatta per operazioni di pulitura e lucidatura. È costruita in metallo verniciato a polvere antigraffio e anti ruggine. La cappa è predisposta per l'applicazione dell'aspiratore; è, inoltre, dotata di una lampada al neon da 18W orientabile e di schermi protettivi trasparenti ed intercambiabili. L'aspiratore ideale per questa attrezzatura è il nostro AP.93.00.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Illuminazione: Lampada neon 13W

Dimensioni: 73x23x34h cm

Peso: 10 Kg



PS.86.00 SLASH GUARD HOOD

Splash guard hood solid and of essential lines. When it is combined with a polishing lathe it is suitable for polishing and buffing. It is made of powder painted scratch-resistance anti rust metal. It is set for being connected to an exhauster: it is also equipped with a 18w neon lamp and with transparent and interchangeable protective guards. The ideal exhauster for this unit is our type AP.93.00.

Supply: 230V / 50 Hz
Lighting: Neon lamp 13W

Dimensions: 73x23x34h cm
Weight: 10 kg



PS.86.00 HOTTE GARDE-BOUES

Hotte garde boues compacte et des lignes essentielles. Couplée avec un tour à polir est adapté pour opérations de polissage. Elle est faite en métal vernissé à poudre anti-rayures et antirouille. Elle est prédisposée pour l'application de un aspirateur. Aussi elle est équipée par une lampe néon de 18w orientable et par des écrans de protection transparentes et interchangeables, L'aspirateur idéal pour cet appliance est notre modèle AP.93.00.

Alimentation: 230V / 50 Hz
Éclairage: Neon lampes 13W

Dimensions: 73x23x34h cm
Poids: 10 kg



PS.86.00 PROTECCION ANTI SALPICADURA

Proteccion anti-salpicadura sólida y de líneas esenciales. Está hecho de metal pintado contra polvo y resistente a los arañazos. Está configurado para ser conectado a un extractor: también está equipado con una lámpara de neón de 18w y con protecciones transparentes e intercambiables. El extractor ideal para esta unidad es nuestro tipo AP.93.00.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Iluminación: Lampara neon 13W

Medidas: 73x23x34h cm
Peso: 10 kg



PS.86.00 SPRITZSCHUTZHAUBE

Kompakte und einfach gestaltete Spritzschutzhaube. In Kombination mit dem Poliergerät ist sie für Reinigungs- und Polierarbeiten geeignet. Sie ist aus pulverlackiertem und kratzfestem rostfreien Metall gefertigt. Die Haube ist für die Anwendung mit einem Absauger vorgesehen; darüber hinaus ist sie mit einer ausrichtbaren Leuchtstofflampe mit 18W und transparenten austauschbaren Schutzscheiben ausgestattet. Der ideale Absauger für diese Einheit ist unser Modell AP.93.00.

Spannung: 230V / 50 Hz
Beleuchtung: Neon Lampe 13W

Abmessungen: 73x23x34h cm
Gewicht: 10 kg

PS.86.00 ميتور التلميع

صندوق مخصص للحماية من الغبار والشوائب الصلبة عند دمج مع ميتور التلميع. وهو مصنوع ومطلي من مواد مقاومة للخدش و مضادة للصدا. تم تصميمه ليكون متصلاً بجهاز الشفط من خلال مخرجين من الجهة اليمنى اليسارية. كما أنه مزود بضوء أبيض بقوة 18 واط مع واقعي حماية شفافيتين وقابلتين للإستبدال. كما وتوصي أوميك باستخدام المصباح لهذه الوحدة من نوع AP.93.00 الخاص بنا.

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
قوة الشفط: 13 واط

الأبعاد: 73 × 23 × 34 سم
الوزن: 10 كغ



AP.93.00 - AP.96.00 ASPIRATORI PORTATILI

Aspiratori portatili per gesso e sabbie con capacità rispettivamente 14 o 25 litri. La struttura in ABS ed acciaio permette una facile pulizia dello stesso. Sono ideali per essere abbinati alle seguenti attrezzature di nostra produzione: BETA.1/2/3.00, MOLE.97.00, SD.84.96.D.00 e PS.86.00. Su richiesta è possibile fornire il filtro motore per aspirare i liquidi.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: AP.93 / AP.96: 1.000 W

Portata aria: AP.93 / AP.96: 42 lt/sec

Capacità: AP.93: 14 L / AP.96: 25 L

Dimensioni: AP.93: 34x34x54h cm / AP.96: 34x34x73h cm

Peso: AP.93: 8 Kg / AP.96: 13 Kg



AP.93.00 - AP.96.00 PORTABLE SUCTIONS

Portable exhausters for plasters and sands of 14 or 25 litre capacity respectively. The ABS and steel structure permits an easy cleaning. These devices are ideal to be combined with our items: BETA.1/2/3.00, MOLE.97.00, SD.84.96.D.00 and PS.86.00. Upon request it can be equipped with a motor filter for sucking liquids.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: AP.93 / AP.96: 1.000 W
Air delivery: AP.93 / AP.96: 42 lt/sec

Capacity: AP.93: 14 L / AP.96: 25 L
Dimensions: AP.93: 34x34x54h cm / AP.96: 34x34x73h cm
Weight: AP.93: 8 Kg / AP.96: 13 Kg



AP.93.00 - AP.96.00 ASPIRATEURS PORTABLES

Aspirateurs portables pour plâtres et sables avec une capacité respectivement de 14 or 25 litres. La structure en ABS et acier permet un nettoyage facile. Ces appareils sont idéals pour être couplés avec les suivantes machines OMEC: BETA.1/2/3.00, MOLE.97.00, SD.84.96.D.00 et PS.86.00. Sur demande c'est possible de fournir le filtre moteur pour aspirer les liquides.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: AP.93 / AP.96: 1.000 W
Débit d'air: AP.93 / AP.96: 42 lt/sec

Capacité: AP.93: 14 L / AP.96: 25 L
Dimensions: AP.93: 34x34x54h cm / AP.96: 34x34x73h cm
Poids: AP.93: 8 Kg / AP.96: 13 Kg



AP.93.00 - AP.96.00 ASPIRADOR PORTATIL

Aspirador portátil para yeso y arena con capacidades de 14 o 25 litros. La estructura ABS y acero permite una fácil limpieza del mismo. Son ideales para ser combinados con los siguientes equipos nuestra producción: BETA.1 / 2 / 3.00, MOLE.97.00, SD.84.96.D.00 y PS.86.00. A petición, puede proporcionar el filtro del motor para aspirar los líquidos.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: AP.93 / AP.96: 1.000 W
Flujo de aire: AP.93 / AP.96: 42 lt/sec

Capacidad: AP.93: 14 L / AP.96: 25 L
Medidas: AP.93: 34x34x54h cm / AP.96: 34x34x73h cm
Peso: AP.93: 8 Kg / AP.96: 13 Kg



AP.93.00 - AP.96.00 TRAGBARER ABSAUGER

Tragbarer Absauger für Gips und Sand mit einer Kapazität von 14 beziehungsweise 25 Litern. Die ABS und Stahlstruktur erlauben eine einfache Reinigung. Der Absauger ist ideal für die Kombination mit folgenden unserer Geräte: BETA.1/2/3.00, MOLE.97.00, SD.84.96.D.00 e PS.86.00. Auf Anfrage kann zum Absaugen von Flüssigkeiten ein Motorfilter geliefert werden.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: AP.93 / AP.96: 1.000 W
Luftzufuss: AP.93 / AP.96: 42 lt/sec

Tankinhalt: AP.93: 14 L / AP.96: 25 L
Abmessungen: AP.93: 34x34x54h cm / AP.96: 34x34x73h cm
Gewicht: AP.93: 8 Kg / AP.96: 13 Kg

AP.93.00 - AP.96.00 جهاز شفط الغبار و التفتايات الصلبة والرطوبة

جهاز شفط متحرك للجبس والرمل والزيروكون، ذو سعة 14 أو 25 لتر حسب الرغبة. يمكن وصله بطاولات وبنشات العمل في مختبرات الأسنان. كما يسمح تصميم الجهاز بسهولة التنظيف. ومثالي للدمج مع الأجهزة ذات الأرقام BETA.1 / 2 / 3.00 و MOLE.97.00 و SD.84.96.D.00 و PS.86.00 كما يمكن تجهيزه بفلتر خاص من أجل امتصاص السوائل عند الطلب

230 فولت 50/60 هرتز
1000 واط
14/25 لتر
مواصفات التيار الكهربائي:
قوة الشفط:
السعة:

42 لتر بالثانية
34 × 34 × 54 سم
13 كجم

معدل انسياب حركة الهواء:
الأبعاد:
الوزن:

AP.93.00 / AP.96.00



BETA 1/2/3.00 MICROSABBIATRICI

Le micro sabbiatrici tipo BETA.1.00, BETA.2.00 e BETA.3.00 rispettivamente ad uno, due e tre moduli sono adatte a tutte le operazioni di sgrossatura dei rivestimenti, pulizia e lucidatura superficiale di metalli per ceramica e resine. Le sabbiatrici OMEC sono complete di illuminazione interna, attacco per aspirazione, manometro, regolatore di pressione e selettore sabbie posto all'interno della cabina di sabbiatura. Su richiesta, è possibile applicare un sistema di riciclo (ugello Ø 3,5 mm).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Ugelli: 0,8 - 1 - 1,2 mm

Dimensioni: 40x37x40h cm
Peso: 15 Kg



BETA 1/2/3.00 SAND BLASTER

The micro-sandblasters type BETA.1.00, BETA.2.00 and BETA.3.00 have one, two and three units respectively and are proper for roughing investments, cleaning and polishing the surface of metals for ceramics and resins. The microsandblasters have an inner lighting, a connection for exhauster, a pressure gauge and a sand selector inside the sanding chamber. On request it is possible to have a sand recycling device (nozzle Ø 3.5 mm).

Supply: 230V / 50 Hz
Nozzle: 0,8 - 1 - 1,2 mm

Dimensions: 40x37x40h cm
Weight: 15 Kg



BETA 1/2/3.00 MICRO-SABLEUSES

Les micro-sableuses type BETA.1.00, BETA.2.00 et BETA.3.00 respectivement de un, deux et trois modules sont adaptes pour n'importe quelle opération de dégrossissage des revêtements, de nettoyage et polissage de superficie des métaux pour céramique et résines. Les micro-sableuses ont l'éclairage intérieur, un connecteur pour l'aspirateur, un monomètre, un régulateur de pression et un selecteur de sable à l'intérieur de la chambre à sabler. Sur demande, c'est possible d'avoir un système de recyclage de sable (buse Ø 3,5mm).

Alimentation: 230V / 50 Hz
Buses: 0,8 - 1 - 1,2 mm

Dimensions: 40x37x40h cm
Poids: 15 Kg



BETA 1/2/3.00 MICROARENADORA

Las microarenadoras tipo BETA/1, BETA/2 y BETA/3 tienen respectivamente, uno, dos y tres módulos, por lo que se adaptan a todas las operaciones de desvastado de revestimiento, pulido y abrillantado, de las aleaciones para cerámica y resina. Las microarenadoras, vienen completas con iluminación interna. La posibilidad de regular la presión de cada uno de los módulos. Sobre demande, las micro-arenadoras, pueden ser equipadas con una manguera complementaria de 3,5 mm.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Boquillas: 0,8 - 1 - 1,2 mm

Medidas: 40x37x40h cm
Peso: 15 Kg



BETA 1/2/3.00 MIKRO-SANDSTRAHLGERÄTE

Die Mikro-Sandstrahlgeräte vom Typ BETA.1.00, BETA.2.00 und BETA.3.00 mit einem, zwei bzw. drei Modulen eignen sich für Grobbearbeitungen von Beschichtungen, Reinigen und Oberflächenpolieren von Metallen für Keramik und Harze. Die OMEC-Sandstrahlgeräte sind mit Innenbeleuchtung, Sauganschluss, Manometer, Druckregler und Sandauswahlschalter innerhalb der Sandstrahlkabine ausgestattet. Auf Anfrage ist ein Recyclingsystem (Düse Ø 3,5mm) erhältlich.

Spannung: 230V / 50 Hz
Hartmetalldüse: 0,8 - 1 - 1,2 mm

Abmessungen: 40x37x40h cm
Gewicht: 15 Kg

BETA 1/2/3.00 المكبس الهيدروليكي

حتوي على خزان رمل واحد ، والموديل الثاني يحتوي على خزائين BETA.1.00 هناك ثلاث موديلات من المراكب هي: الأول رمل BETA.2.00 والموديل الثالث يحتوي على ثلاث خزانات ، BETA.3.00 وهي مناسبة لتنظيف الأسطح الخشنة وتنظيف ، المسحوق الكاسي، وتنظيف وتلميع سطح معدن السيراميك والإكريل. وتميز حجرة الرملية بالإضاءة الداخلية، ومخرج للشفت ، ومقياس ضغط الهواء، وعند الحاجة يمكن استخدام جهاز تدوير الرمل.

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
فوهة الترميل: من 0.8 إلى 1.2 مم

الأبعاد: 40 × 37 × 40 سم
الوزن: 15 كغ



PI.88.00 PRESSA IDRAULICA

Pressa idraulica è utilizzata per la formatura di protesi mobili. È in grado di serrare fino a un massimo di 3 muffole raggiungendo una pressione massima di 400 bar sviluppando una spinta sulle muffole di circa 15000 Kg (150.000 N). Il circuito oleodinamico è completamente stagno e non necessita di alcuna manutenzione.

Forza massima: 15.000 Kg
Spazio colonne: 12 cm
Spazio tra piattelli: 25 cm

Dimensioni: 20x19x50h cm
Peso: 21 Kg



PI.88.00 HYDRAULIC PRESS

Hydraulic press is used to form dental fittings. It can press up to 3 muffles reaching a max. push of 400 bar and developing a thrust of about 15000 kg (150,000 N) on the muffles. The hydraulic circuit is completely watertight and it needs no servicing.

Max power: 15.000 Kg
Space between columns: 12 cm
Space between plate: 25 cm

Dimensions: 20x19x50h cm
Weight: 21 Kg



PI.88.00 PRESSE HYDRAULIQUE

Presse hydraulique est utiliser pour former les prothèse mobiles. Il peut serrer jusqu'à 3 mouffles en atteignant une pression maximale de 400 bar et en developpant une pousse de 15.000 kg. (150.000 N) sur le mouffles. Le circuit hydraulique est complètement étanche et n'a pas besoin d'entretien.

Force maximale: 15.000 Kg
Distance colonnes: 12 cm
Distance entre plaques: 25 cm

Dimensions: 20x19x50 h cm
Poids: 21 Kg



PI.88.00 PRENSA HIDRAULICA

Con la prensa hidráulica se ajusta hasta un máximo de 3 muflas. Dada la fuerza de la Prensa Hidraulica, es suficiente utilizar la mitad de la fuerza máxima obteniendo asi uniformidad de flujo y una garantía de trabajo constante sin dañar a las muflas.

Fuerza máxima: 15.000 Kg
Espacio entre las columnas: 12 cm
Espacio util entre los platos: 25 cm

Medidas: 20x19x50h cm
Peso: 21 Kg



PI.88.00 HYDRAULISCHE PRESSE

Die hydraulische Presse wird zur Herstellung von mobilen Prothesen eingesetzt. Sie ist in der Lage, bis zu 3 Muffen mit einem maximalen Druck von 400bar anzuziehen, wodurch ein Schub auf die Muffen von etwa 15000kg (150.000N) entsteht. Der Hydraulikkreislauf ist absolut wasserdicht und wartungsfrei.

Maximale druckkraft: 15.000 Kg
Raum zwischen den Säulen: 12 cm
Raum zwischen den Platten: 25 cm

Abmessungen: 20x19x50h cm
Gewicht: 21 Kg

PI.88.00 المكبس الهيدروليكي

يستخدم لكبس مواد صناعة الأسنان مثل الإكريل. حيث يمكن أن يستوعب في الحد الأقصى حتى 3 بواتق في نفس الوقت. تصل قوة الضغط إلى 400 بار ما يعادل قوة دفع نحو 1500 كغ. كما ويتميز المكبس الهيدروليكي بمقاومته للماء بشكل ملحوظ ما يجعل عمر الإستخدام طويل جداً

الحد الأقصى للضغط: 15.000 كغ
المسافة بين عمودي المكبس: 12 سم
طول عمودي المكبس: 25 سم

الأبعاد: 20 × 19 × 50 سم
الوزن: 21 كغ



PL.06.00 - PL.12.00 POLIMERIZZATORI

Polimerizzatori per 6 o 12 muffole. Queste attrezzature sono costruite in acciaio inox. La scheda elettronica gestisce i cicli di polimerizzazione e il graduale spegnimento; così le muffole si raffreddano naturalmente evitando microfratture della resina. Nessun componente elettronico viene a contatto con acqua e vapore così come previsto nelle normative europee. I polimerizzatori sono dotati di un rubinetto per lo scarico dell'acqua.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: PL.06: 1100 W / PL.12: 1400 W

Capacità muffole: PL.06: 6/10 / PL.12: 12/18

Dimensione camera: PL.06: 15x31x26h cm / PL.12: 19x42x38h cm

Dimensioni: PL.06: 26x31x26h cm / PL.12: 30x42x38h cm

Peso: PL.06: 8 Kg / PL.12: 12 kg



PL.06.00 - PL.12.00 POLYMERIZING UNITS

Polymerizing units for 6 or 12 muffles. This units are entirely made of stainless steel. The electronic board controls polymerizing cycles and gradual switching off. In this way the muffles naturally cool to avoid micro cracks of resins. No electric component can come in contact, even accidentally, with water or steam, in compliance with the European Standards. The polymerizing units are equipped with a tap to drain water.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: PL.06: 1100 W / PL.12: 1400 W
Muffle capacity: PL.06: 6/10 / PL.12: 12/18

Chamber dimension PL.06: 15x31x26h cm / PL.12: 19x42x38h cm
Dimensions: PL.06: 26x31x26h cm / PL.12: 30x42x38h cm
Weight: PL.06: 8 Kg / PL.12: 12 kg



PL.06.00 - PL.12.00 POLYMERISATEURS

Polymerisateurs pour 6 ou 12 mouffles. Cet appareils sont entièrement fabriqués en acier inoxydable. La fiche électronique contrôle les cycles de polymérisation et l'arrêt graduel, dans cette façon les mouffles se refroidissent naturellement en évitant les micro fractures de la résine. Aucun composant électrique entre en contact avec eau et vapeur, selon les Directives Européennes. Les polymerisateurs sont doué de un robinet pour le déchargement de l'eau.

Tension: 230V / 50Hz
Puissance: PL.06: 1100 W / PL.12: 1400 W
Capacité mouffles: PL.06: 6/10 / PL.12: 12/18

Dimension chambre: PL.06: 15x31x26h cm / PL.12: 19x42x38h cm
Dimensions: PL.06: 26x31x26h cm / PL.12: 30x42x38h cm
Poids: PL.06: 8 Kg / PL.12: 12 kg



PL.06.00 - PL.12.00 POLIMERIZADOR AGUA

Polimerizador ad agua para 6 o 12 muflas. Las unidades de polimerización está completamente construida en acero inoxidable. Ningún componente eléctrico puede entrar en contacto, ni accidentalmente, con agua o vapor, en conformidad con las Directivas Europeas. Debido a su programación, la unidad realiza un ciclo de polimerización y se apaga automáticamente al final del mismo ciclo, la refrigeración natural de los botes, evita así micro-fracturas en la resina, generalmente causadas por un enfriamiento demasiado acelerado.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: PL.06: 1100 W / PL.12: 1400 W
Capacidad muflas: PL.06: 6/10 / PL.12: 12/18

Capacidad camara: PL.06: 15x31x26h cm / PL.12: 19x42x38h cm
Medidas: PL.06: 26x31x26h cm / PL.12: 30x42x38h cm
Peso: PL.06: 8 Kg / PL.12: 12 kg



PL.06.00 - PL.12.00 POLYMERISATIONSGERÄT

Polymerisationsgeräte für 6 oder 12 Muffen. Diese Geräte sind aus Edelstahl gefertigt. Die Elektronikplatine steuert die Polymerisationszyklen und die schrittweise Abschaltung; auf diese Weise kühlen die Muffen auf natürliche Weise ab, wodurch Mikrobrüche des Harzes vermieden werden. Wie es die europäischen Normen verlangen, kommen keine elektronischen Komponenten mit Wasser und Dampf in Berührung. Die Polymerisationsgeräte sind mit einem Wasserhahn zur Ableitung des Wassers ausgestattet.

Spannung: 230V / 50Hz
Leistung: PL.06: 1100 W / PL.12: 1400 W
Kapazitaet: PL.06: 6/10 / PL.12: 12/18

Kammer Abmessungen: PL.06: 15x31x26h cm / PL.12: 19x42x38h cm
Abmessungen: PL.06: 26x31x26h cm / PL.12: 30x42x38h cm
Gewicht: PL.06: 8 Kg / PL.12: 12 kg

PL.06.00 - PL.12.00 جهاز طبخ وبلرة الإكريل

جهاز طبخ وبلرة الإكريل ، حجم جرة الطبخ فيه قياسي و مصنوع بالكامل من الفولاذ المقاوم للصدأ. يتم التحكم به بواسطة شاشة العرض الإلكترونية لعمليات دورة برامج البلرة والتبريد التدريجي عند الإنتهاء لضمان و تجنب الشقوق الدقيقة والفقااعات الهوائية في مواد الإكريل. ولأهمية عامل السلامة في أوميك فإنه لا ينتج عن الجهاز أي شحنة كهربائية أثناء عمل عمل الجهاز حتى بطريق الخطأ عن طريق الماء أو البخار ووفقاً للمعايير الأوروبية. كما تم تجهيز وحدات البلرة بصمام لتصريف المياه

230 فولت 50/60 هرتز
1100/1400 واط
12/06
مواصفات التيار الكهربائي:
الإستطاعة:
سعة الحجر:

الأبعاد:
الوزن:
38 × 42 × 19 سم
12 كغ

PL.06.00 / PL.12.00



PL.17.00 - PL.18.00 POLIMERIZZATORI A PRESSIONE

Apparecchi per la polimerizzazione a pressione delle resine che permettono la cottura di ponti e corone a temperature continuamente regolabili per la polimerizzazione a caldo ed a freddo. Un microprocessore di alta precisione controlla sia le temperature che i tempi della polimerizzazione. Dotati di una camera in acciaio inox, lavorano con cicli completamente automatici. Tutti i parametri del ciclo di lavoro sono facilmente visibili sul display digitale.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: PL.17 / PL.18: 1200 W

Capacità muffole: PL.17: 1 / PL.18: 2

Dimensione camera: PL.17: 13x12h cm / PL.18: 13x24h cm

Dimensioni: PL.17: 23x33x29 h cm / PL.18: 23x33x49 h cm

Peso: PL.17: 16 Kg / PL.18: 18 kg



PL.17.00 - PL.18.00 PRESSURE POLYMERIZATORS

Pressure polymerization units of resins that allows to cure crowns and bridges. A high precision microprocessor controls temperature and time of polymerization; the temperature is continuously adjustable for hot and cold polymerization. Equipped with a double stainless steel chamber; they works with completely automatic cycles. All parameters of the working cycle are easily visible on the digital display.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: PL.17 / PL.18: 1200 W
Muffle capacity: PL.17: 1 / PL.18: 2

Chamber dimension PL.17: 13x12h cm / PL.18: 13x24h cm
Dimensions: PL.17: 23x33x29 h cm / PL.18: 23x33x49 h cm
Weight: PL.17: 16 Kg / PL.18: 18 kg



PL.17.00 - PL.18.00 POLYMERISATEURS A PRESSION

Appareils pour la polymérisation à pression des résines, qui permettent la cuisson de ponts et couronnes à des températures constamment réglables pour la polymérisation à chaud et à froid. Un microprocesseur de haute précision contrôle la température ainsi que les temps de polymérisation. Munis d'une chambre en acier inox, ils travaillent selon des cycles entièrement automatiques. Tous les paramètres du cycle de travail sont aisément visibles sur l'afficheur numérique.

Tension: 230V / 50Hz
Puissance: PL.17 / PL.18: 1200 W
Capacité mouffles: PL.17: 1 / PL.18: 2

Dimension chambre: PL.17: 13x12h cm / PL.18: 13x24h cm
Dimensions: PL.17: 23x33x29 h cm / PL.18: 23x33x49 h cm
Poids: PL.17: 16 Kg / PL.18: 18 kg



PL.17.00 - PL.18.00 POLIMERIZADORS A PRESION

Dispositivos de polimerización a presión de resina que permite cocinar puentes y coronas a temperaturas ajustables continuamente para la polimerización caliente y fría. Un microprocesador controla las temperaturas y los tiempos de curado. Equipado con una cámara de acero inoxidable funciona con ciclos completamente automáticos. Todos los parámetros del ciclo de trabajo son fácilmente visibles en la pantalla.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: PL.17 / PL.18: 1200 W
Capacidad mufas: PL.17: 1 / PL.18: 2

Capacidad camara: PL.17: 13x12h cm / PL.18: 13x24h cm
Medidas: PL.17: 23x33x29 h cm / PL.18: 23x33x49 h cm
Peso: PL.17: 16 Kg / PL.18: 18 kg



PL.17.00 - PL.18.00 DRUCKPOLYMERISATIONSGERÄT

Gerät zur Druckpolymerisation von Harzen, das das Brennen von Brücken und Kronen bei stufenlos einstellbaren Temperaturen zur Heiß- und Kaltpolymerisation ermöglicht. Ein hochpräziser Mikroprozessor steuert sowohl Temperaturen als auch Polymerisationszeiten. Es ist mit einer Edelstahlkammer ausgestattet und arbeitet mit vollautomatischen Zyklen. Alle Parameter des Arbeitszyklus sind auf der Digitalanzeige gut sichtbar.

Spannung: 230V / 50Hz
Leistung: PL.17 / PL.18: 1200 W
Kapazitaet: PL.17: 1 / PL.18: 2

Kammer Abmessungen: PL.17: 13x12h cm / PL.18: 13x24h cm
Abmessungen: PL.17: 23x33x29 h cm / PL.18: 23x33x49 h cm
Gewicht: PL.17: 16 Kg / PL.18: 18 kg

PL.17.00 - PL.18.00 جهاز طبخ الإكريل بالضغط والحرارة

جهاز تصليب مواد الإكريل التي تستعمل لعلاج التيجان والجسور بواسطة الضغط والحرارة، ذو حجرة طبخ قياسية. تم عملية المعالجة عالية الدقة في درجة الحرارة والضغط معا أثناء عملية البهرة، كما أن درجة الحرارة قابلة للتعديل بشكل مستمر للإكريل البارد والحرار. حجرة الطبخ تتألف من طبقتين من الفولاذ المقاوم للصدأ ويعمل بشكل أوتوماتيكي بالكامل بواسطة المؤقت. دورة مراحل العمل يمكن رؤيتها بسهولة على الشاشة الرقمية أثناء عمل الجهاز.

230 فولت 50/60 هرتز
1200 واط

مواصفات التيار الكهربائي:
الإستطاعة:

13 × 12 × 18 سم
8-16 كغ

الأبعاد:
الوزن:

PL.17.00 / PL.18.00



FOX.10.00 MESCOLATORE AUTOMATICO

Il mescolatore automatico sottovuoto monta un moto-riduttore potente e silenzioso per effettuare la spatolazione di ogni tipo di gesso, rivestimento e silicone. L'apparecchio è completo di pompa per vuoto e timer elettronico digitale per impostare il tempo di miscelazione. La tazza standard è da 200cc o 500cc ma sono disponibili optional anche le tazze da 1000cc e 2000cc. Il mescolatore è disponibile in due versioni: da parete (FOX.10.00) e nella versione da tavolo (FOX.10.T.00). Disponibile anche con 32 programmi di mescolazione (FOX.32.00).

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 140 W
Velocità motore: 400 G/min

Dimensioni: 16x22x30h cm
Peso: 10 Kg



FOX.10.00 VACUUM MIXER

The automatic vacuum is equipped with a powerful and noiseless gear motor to mix any type of plaster, investment and silicone. It is equipped with a dry vacuum pump and digital electronic timer to set the patching time. The standard cup is of 200cc or 500cc but there are optional available cups of 1000cc and 2000cc. This unit is available in two versions: wall type (FOX.10.00) and bench top type (FOX.10.T.00). Also available with 32 mixing programs (FOX.32.00).

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 140 W
Motor speed: 400 Rpm

Dimensions: 16x22x30h cm
Weight: 10 Kg



FOX.10.00 MALAXEUR AUTOMATIQUE

Le malaxeur automatique à vide a un moto-réducteur puissant et silencieux pour mélanger tous les types de plâtre, revêtement et silicone. L'appareil a une pompe à vide et contrôle électronique digitale de la durée de mélange. Le bol standard est de 200cc ou 500cc mais ils sont disponibles aussi les bols de 1000cc et 2000cc. Le malaxeur est disponible en deux versions: de mur (FOX.10.00) et à table (FOX.10.T.00). Aussi disponible avec 32 programmes de mixage (FOX.32.00).

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 140 W
Vitesse moteur: 400 T/min

Dimensions: 16x22x30h cm
Poids: 10 Kg



FOX.10.00 MEZCLADOR AUTOMATICO

El mezclador automático en vacío puede mezclar todo tipo de yeso, revestimiento y silicona. El aparato está equipado con bomba de vacío y temporizador electrónica digital para establecer el tiempo de mezcla. La copa estándar es de 200 o 500cc pero son disponibles también tazas opcionales de 1000cc y 2000cc. Esta unidad está disponible en dos versiones: tipo de pared (FOX.10.00) y tipo de mesa (FOX.10.T.00). También disponible con 32 programas de mezcla (FOX.32.00).

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 140 W
Velocidad motor: 400 Rpm

Medidas: 16x22x30h cm
Peso: 10 Kg



FOX.10.00 AUTOMATISCHER MISCHER

Der automatische Vakuummischer ist mit einem leistungsstarken und leisen Getriebemotor zum Mischen aller Arten von Gips, Beschichtungen und Silikone bestückt. Das Gerät ist mit einer Vakuumpumpe und einer digitalen elektronischen Zeitschaltuhr zum Einstellen der Mischzeit ausgestattet. Der Standardbehälter hat ein Fassungsvermögen von 200cc oder 500cc. Optional sind auch Behälter mit 1.000cc und 2.000cc erhältlich. Der Vakuummischer ist in zwei Versionen verfügbar: Wandmontage (FOX.10.00) und Tischmodell (FOX.10.T.00). Auch mit 32 Mischprogramme (FOX.32.00).

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 140 W
Motorumdrehungen: 400 U/min

Abmessungen: 16x22x30h cm
Gewicht: 10 Kg

FOX.10.00 جهاز خلط المسحوق الكاسي مع تفريغ الهواء

تم تزويد جهاز الخلط بمحرك قوي وهادئ الصوت لخلط أي نوع من أنواع الجبس والمسحوق الكاسي ومواد السيليكون. ويضم مضخة تفريغ جافة ، بالإضافة الى مؤقت إلكتروني رقمي مع شاشة للتوقيت المناسب حجم وعاء الخلط القياسي مدرج من 200 إلى 500 سم مكعب ، كما وهناك أوعية إختيارية متوفرة بحجم 1000 سم مكعب و 2000 سم مكعب. هذا الجهاز متوفر في شكلين: الأول (FOX.10.00) ونوع المعلق في الجدار ، والثاني يوضع على الأسطح مباشرة (FOX.10.T.00).

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
الإستطاعة: 140 واط
سرعة المحرك: 400 دورة في الدقيقة

الأبعاد: 16 × 22 × 30 سم
الوزن: 10 كجم



ARIES.10.P/M/G.00 FORNO PRERISCALDO

Forno preriscaldamento per cilindri dotato di nuova scheda elettronica semplice e funzionale che consente l'inserimento in memoria di 1 ciclo composto da 3 stadi. Temperature, velocità di salita, tempi di stazionamento, raffreddamento e l'accensione differita sono completamente personalizzabili. Temperatura finale impostabile fino a 1100 °C. Sistema di riscaldamento a muffola con resistenze disposte sui quattro lati. Predisposizione per il collegamento di un camino dotato di ventola aspirante con partenza automatica o differita. Microinterruttore di sicurezza sportello conforme alle direttive europee. Disponibile anche con 10 programmi (ARIES.11.P/M/G.00).

Alimentazione: 230V / 50Hz
 Temperatura Max: 1100 °C
 Potenza: 10.P: 1700 W / 10.M: 2400 W / 10.G: 2850 W
 Cilindri: 10.P: n°8-6x / n°6-9x / 10.M: n°6-3x / n°3-6x
 10.G: n°8-6x / n°6-9x

Dimensione camera: 10.P: 12x16x9h cm / 10.M: 16x16x11h cm
 10.G: 16x26x11h cm
 Dimensioni: 10.P: 33x53x62 h cm / 10.M: 41x56x65 h cm
 10.G: 41x66x65 h cm
 Peso: 10.P: 18 Kg / 10.M: 30 Kg / 10.G: 35 Kg



ARIES.10.P/M/G.00 PRE HEATING OVEN

Cylinder pre-heating oven equipped with a new simple and functional electronic card enabling you to store one three-stage cycle. Temperatures, rising speeds and standby and cooling times are customizable. The final temperature can be set up at 1100 °C. Its muffle heating system has heaters placed at the four sides. It is fitted for the connection to an extractor equipped with intake fan of automatic or delayed start. Its safety micro-switch on the door complies with the European Standards. Also available with 10 programs (ARIES.11.P/M/G.00).

Supply:	230V / 50Hz	Chamber dimension:	10.P: 12x16x9h cm / 10.M: 16x16x11h cm
Max temperature:	1100 °C	Dimensions:	10.G: 16x26x11h cm
Power:	10.P: 1700 W / 10.M: 2400 W / 10.G: 2850 W		10.P: 33x53x62 h cm / 10.M: 41x56x65 h cm
Cylinders:	10.P: n°8-6x / n°6-9x / 10.M: n°6-3x / n°3-6x		10.G: 41x66x65 h cm
	10.G: n°8-6x / n°6-9x	Weight:	10.P: 18 Kg / 10.M: 30 Kg / 10.G: 35 Kg



ARIES.10.P/M/G.00 FOUR DE PRECHAUFFAGE

Four de prechauffage pour cylindres équipé de une nouvelle fiche électronique simple et fonctionnelle qui permet de mémoriser un cycle à trois étapes. Les températures, les vitesses de montée et les temps de stationnement et de refroidissement sont personnalisables. La température finale est réglable jusqu'à 1100 °C. Le système de chauffage à moufles a les résistances sur les quatre cotés. Il est prédisposé pour la connexion a une cheminée dotée d'un ventilateur aspirant avec démarrage automatique ou retardé. Le micro interrupteur de sécurité est conforme aux normes européennes. Aussi disponible avec 10 programmes (ARIES.11.P/M/G.00).

Tension:	230V / 50Hz	Dimension chambre:	10.P: 12x16x9h cm / 10.M: 16x16x11h cm
Temperature max:	1100 °C		10.G: 16x26x11h cm
Puissance:	10.P: 1700 W / 10.M: 2400 W / 10.G: 2850 W	Dimensions:	10.P: 33x53x62 h cm / 10.M: 41x56x65 h cm
Cylindres:	10.P: n°8-6x / n°6-9x / 10.M: n°6-3x / n°3-6x		10.G: 41x66x65 h cm
	10.G: n°8-6x / n°6-9x	Poids:	10.P: 18 Kg / 10.M: 30 Kg / 10.G: 35 Kg



ARIES.10.P/M/G.00 HORNO PRECALENTAMINETO

Tarjeta electronica simple y funcional que controla un ciclo de tres etapas con temperaturas velocidad de subida y tiempos de estacionamiento determinables por el operador según sus exigencias. Posibilidad de determinacion de la fase de enfriamiento. Temporizador de encendido diferido determinable en hasta 99 horas y 59 minutos. Temperatura final determinable en hasta 1100°C. Predisposición para la conexión de una chimenea provista de ventilador aspirador. También disponible con 10 programas (ARIES.11.P/M/G.00).

Alimentación:	230V / 50Hz	Dimension camera:	10.P: 12x16x9h cm / 10.M: 16x16x11h cm
Temperatura Max:	1100 °C		10.G: 16x26x11h cm
Potencia:	10.P: 1700 W / 10.M: 2400 W / 10.G: 2850 W	Medidas:	10.P: 33x53x62 h cm / 10.M: 41x56x65 h cm
Capacidad:	10.P: n°8-6x / n°6-9x / 10.M: n°6-3x / n°3-6x		10.G: 41x66x65 h cm
cilindros:	10.G: n°8-6x / n°6-9x	Peso:	10.P: 18 Kg / 10.M: 30 Kg / 10.G: 35 Kg



ARIES.10.P/M/G.00 VORWÄRMOFEN

Vorwärmofen für Zylinder, der mit einer neuen einfachen und funktionalen elektronischen Platine ausgestattet ist, die das Einspeichern eines Zyklus mit 3 Stufen ermöglicht. Temperaturen, Aufheizgeschwindigkeit, Halte- und Abkühlzeiten sowie Zündverzögerung sind vollständig anpassbar. Die Endtemperatur kann bis zu 1100°C eingestellt werden. Muffelheizsystem mit vierseitig angeordneten Heizelementen. Vorbereitet für den Anschluss eines Schornsteins, der mit einem Saugventilator mit automatischem oder verzögertem Start ausgestattet ist. Sicherheits-Mikroschalter an der Tür entsprechend der europäischen Richtlinien. Auch mit 10 programme (ARIES.11.P/M/G.00).

Spannung:	230V / 50Hz	Kammer Abmessungen:	10.P: 12x16x9h cm / 10.M: 16x16x11h cm
Temperatura Max:	1100 °C		10.G: 16x26x11h cm
Leistung:	10.P: 1700 W / 10.M: 2400 W / 10.G: 2850 W	Abmessungen:	10.P: 33x53x62 h cm / 10.M: 41x56x65 h cm
Zylindergröße:	10.P: n°8-6x / n°6-9x / 10.M: n°6-3x / n°3-6x		10.G: 41x66x65 h cm
	10.G: n°8-6x / n°6-9x	Gewicht:	10.P: 18 Kg / 10.M: 30 Kg / 10.G: 35 Kg

ARIES.10.P/M/G.00 فرن الإحماء

فرن الإحماء يحتوي على شاشة عرض ديجيتال سهلة وعملية متطورة. يمكن تعديل و ضبط درجات الحرارة وسرعة تدرج إرتفاع الحرارة والتبريد. يمكن ضبط درجة الحرارة النهائية حتى 1100 درجة مئوية. التصميم الرائع لفرن الإحماء يسمح بنسخين متوازن في أرجاء حجرة الفرن التي تحتوي على أربع سخانات متوازية وضعت في الجوانب الداخلية الأربعة. كما أن الفرن مجهز بمروحة شفط أوتوماتيكية ويمكن التحكم بتشغيلها أثناء عمل الفرن كما أن مفتاح الأمان الصغير على الباب يدعم عوامل السلامة و يتوافق مع المعايير الأوروبية.

الوزن:	30 كغ	مواصفات التيار الكهربائي:	230 فولت 50/60 هرتز
لأبعاد:	65 × 65 × 41 سم	أعلى درجة حرارة:	1100 درجة مئوية
		الإستطاعة:	2850/2400/1700 واط



JELLY.17.00 SCIOGLITORE PER GELATINA

Scioglitori automatico per gelatina, agitatore e coperchio in acciaio inox. È munito di scheda elettronica per la gestione automatica dell'intero ciclo di lavoro. Permette l'accensione ritardata con programmazione settimanale e il controllo dell'invecchiamento della gelatina. La particolare gestione dell'agitatore garantisce l'uniformità della temperatura all'interno del contenitore.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 600 W
Capacità: 6 Kg

Dimensioni: 37x35x43h cm
Peso: 21 Kg



JELLY.17.00 DUPLICATING UNIT

Automatic duplicating unit. Container, stirrer and lid made of stainless steel. It is equipped with an electronic board for a complete automatic control during the whole working cycle. It permits the delayed start of the cycle with weekly programming and the control of the age of the duplicating material. The special control of the stirrer ensures a uniform temperature inside the tank.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 600 W
Capacity: 6 Kg

Dimensions: 37x35x43h cm
Weight: 21 Kg



JELLY.17.00 FONDEUSE À GÉLATINE

Fondeuse automatique à gélatine, agitateur, couvercle en acier inoxydable. Il est munie d'une fiche électronique pour la gestion automatique du cycle entier du travail. Il permet l'allumage retardé avec programmation hebdomadaire et le contrôle de vieillissement du gel. La particulière gestion de l'agitateur garantit l'uniformité de la température dans la cuve.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 60 W
Capacité: 6 Kg

Dimensions: 30x35x35h cm
Poids: 21 Kg



JELLY.17.00 UNIDAD DE DUPLICACION

Unidad de duplicación automática. Contenedor, agitador y tapa de acero inoxidable. Está equipado con un sistema electrónico para control automático completo durante todo el ciclo de trabajo. Permite el inicio diferido del ciclo con programación semanal y el control de la edad del material duplicado. El control especial del agitador asegura una temperatura uniforme dentro del tanque.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 600 W
Capacidad: 6 Kg

Medidas: 37x35x43h cm
Peso: 21 Kg



JELLY.17.00 SCHMELZER FÜR GELATINE

Automatischer Schmelzer für Gelatine. Rührwerk und Deckel sind aus Edelstahl gefertigt. Er ist mit einer elektronischen Schalttafel für die automatische Verwaltung des gesamten Arbeitszyklus ausgestattet. Das ermöglicht eine verzögerte Aktivierung mit wöchentlicher Programmierung und Kontrolle der Gelatinealterung. Die spezielle Steuerung des Rührwerks garantiert eine gleichmäßige Temperatur im Inneren des Behälters.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 600 W
Tankinhalt: 6 Kg

Abmessungen: 37x35x43h cm
Gewicht: 21 Kg

JELLY.17.00 جهاز نسخ الآغار آغار

جهاز إذابة مادة الآغار الخاصة بنسخ موديلات الكروم كوبالت، الحجر. يحتوي الجهاز على شاشة عرض ديجيتال لتشغيل والتحكم بالجهاز مع خاصية تأخير بدء برنامج التشغيل ويمكن برمجته الجهاز للعمل في أوقات مختلفة خلال أسبوع. كما أن تصميم هذا الجهاز المبتكر يسمح بالحفاظ على خواص مادة الآغار آغار واستخدامها لفترة طويلة، بحيث يضمن برنامج التشغيل «محافظة» على درجة حرارة واحدة ثابتة داخل الخزان.

230 فولت 50/60 هرتز
600 واط
6 كجم
مواصفات التيار الكهربائي:
الاستطاعة:
السعة:

الأبعاد: 37 × 35 × 43 سم
الوزن: 21 كغ



VIBR-X-34



VIBR-X-15



VIBR-X-24



VIBR-X-15/24/34.00 VIBRATORE

Il vibratore per rivestimenti è stato progettato per garantire una vibrazione verticale la cui intensità è ampiamente regolabile grazie al circuito elettronico. I piedini a ventosa montati garantiscono un'ottima stabilità. Sono disponibili tre modelli con dimensioni e potenze diverse. Il piatto in gomma è rimovibile per la pulizia e, secondo la dimensione, possono portare da 1 a 6 cilindri.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: X.15: 80 W / X.24.00: 150 W / X.34.00: 200 W

Dimensioni: X.15: 16x13h cm / X.24: 25x15x12h cm / X.34: 35x25x13h cm

Peso: X.15: 5 kg / X.24: 10 kg

X.34: 10 Kg



VIBR-X-15/24/34.00 VIBRATOR

Vibrator for investments studied to permit a vertical vibration of which the intensity it is well controlled by an electronic circuit board. Its section cup feet make it stable. There are three models of different sizes and powers available. Its rubber removable table permits a good cleaning. It can bear from 1 to 6 cylinders depending on the size.

Supply: 230V / 50 Hz

Power: X.15: 80 W / X.24: 150 W / X.34: 200 W

Dimensions: X.15: 16x13h cm / X.24: 25x15x12h cm / X.34: 35x25x13h cm

Weight: X.15: 5 kg / X.24: 10 kg

X.34: 10 Kg



VIBR-X-15/24/34.00 VIBREUR

Le vibreur pour revêtement a été projeté pour garantir une vibration verticale dont l'intensité est pleinement réglable grâce au circuit électronique. Les petits pieds à ventouse assurent une très grande stabilité. Ils sont disponibles trois modèles ayant dimensions et puissances différentes. La plaque en caoutchouc est amovible pour le nettoyage et elle peut porter de 1 à 6 cylindres selon la dimension.

Tension: 230V / 50 Hz

Puissance: X.15: 80 W / X.24: 150 W / X.34: 200 W

Dimensions: X.15: 16x13h cm / X.24: 25x15x12h cm / X.34: 35x25x13h cm

Poids: X.15: 5 kg / X.24: 10 kg

X.34: 10 Kg



VIBR-X-15/24/34.00 VIBRADOR

Los vibradores para revestimientos han sido proyectados para garantizar una vibración vertical cuya intensidad puede ser regulada gracias a un circuito electrónico. Existen tres modelos a disposición con tamaño y potencia diferentes. Todos los platos son de goma, desmontables, para poder efectuar la limpieza y según el tamaño, se pueden vibrar de uno a seis cilindros.

Alimentación: 230V / 50 Hz

Potencia: X.15: 80 W / X.24: 150 W / X.34: 200 W

Medidas: X.15: 16x13h cm / X.24: 25x15x12h cm / X.34: 35x25x13h cm

Peso: X.15: 5 kg / X.24: 10 kg

X.34: 10 Kg



VIBR-X-15/24/34.00 RÜTTLER

Der Rüttler für Beschichtungen wurde entwickelt, um eine vertikale Vibration zu gewährleisten, deren Intensität dank der elektronischen Schaltung weit einstellbar ist. Die montierten Saugfüße garantieren eine sehr gute Stabilität. Drei Modelle mit unterschiedlichen Größen und Leistungen sind erhältlich. Die Gummiplate ist zur Reinigung abnehmbar und kann je nach Größe 1 bis 6 Zylinder tragen.

Spannung: 230V / 50 Hz

Leistung: X.15: 80 W / X.24: 150 W / X.34: 200 W

Abmessungen: X.15: 16x13h cm / X.24: 25x15x12h cm / X.34: 35x25x13h cm

Gewicht: X.15: 5 kg / X.24: 10 kg

X.34: 10 Kg



VIBR-X-15/24/34.00 هزاز / رجّاج

يقوم جهاز الهزاز هذا بالتعامل مع كافة المواد السائلة واللزجة من الجبس والمسحوق الكاسي وغيرها. وهو سهل الاستخدام والتنظيف عن طريق الغطاء المطاطي المدمج والقابل للفك. هنالك ثلاثة موديلات من الجهاز تختلف بالحجم (تسع قاعدة الجهاز من 1 إلى 6). ونجات حسب الحجم (ودرجة الإهتزاز).

230 فولت 50/60 هرتز

200/150/80 واط

مواصفات التيار الكهربائي:

الإستطاعة:

25 × 15 × 12 سم

10 كغ

الأبعاد:

الوزن:



UV.11.00 POLIMERIZZATORE A LAMPADE UV

Forno a lampade UV per la polimerizzazione di placche in resina fotosensibile, preparazione di porta impronte individuali, basi per dentiere, blocchi occlusali e mascherine di fissaggio. L'apparecchio è costruito in acciaio inox, la camera è una parabola a specchio riflettente ed il cassetto alloggia fino a tre modelli. Le lampade sono a luce fredda di colore blu/violetto con lunghezza onda di 380Nm. Il polimerizzatore può eseguire 3 cicli distinti: 120 sec, 180 sec o infinito.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 36 W
Lunghezza d'onda: 380 Nm

Dimensione camera: 14x14 cm
Dimensioni: 26x22x11h cm
Peso: 2 Kg



UV.11.00 UV POLYMERIZATOR

UV lamp furnace for polymerizing of light sensitive resin plates, for preparation of single impression holders, denture bases and occlusal blocks. The device is made of stainless steel, its inner chamber is a reflectorized mirror parabola and its drawer holds up to three models. Its lamps are of blue/purple cool light and of 380Nm wave length. The polymerizing unit can make three different cycles of: 120 seconds, 180 seconds or infinitive cycle.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 36 W
Wave lenght: 380 Nm

Chamber dimension: 14x14 cm
Dimensions: 26x22x11h cm
Weight: 2 Kg



UV.11.00 POLIMERISATEUR À LAMPE UV

Four à lampes UV pour la polimerisation des plaques en résines photosensibles, preparations de porte-empreintes individuelles, basettes pour dentier, etc. L'appareil est construit en acier inoxydable, la chambre intérieure est une parabole de miroir reflectant et le tiroir peut contenir jusqu'à trois modèles. Les lampes sont de lumière froide en couleur blue/violet avec une longueur de l'onde de 380 Nm. Il peut exécuter trois cycles différents: 120 seconds, 180 seconds ou infinitif.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 36 W
Longueur d'onde: 380 Nm

Dimension chambre: 14x14 cm
Dimensions: 26x22x11h cm
Poids: 2 Kg



UV.11.00 POLIMERIZADOR UV

Polimerizador de lampara UV para la polimerización de placas de resina sensible a la luz, para la preparación de soportes de impresión individuales, bases de prótesis y bloques oclusales. El dispositivo está hecho de acero inoxidable, su cámara interior es una parábola con espejo reflector y su cajón admite hasta tres modelos. Sus lámparas son de luz fría azul/púrpura y de onda de 380Nm. La unidad de polimerización puede realizar tres ciclos diferentes de: 120 segundos, 180 segundos o ciclo infinito.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 36 W
Longitud de onda: 380 Nm

Capacidad camera: 14x14 cm
Medidas: 26x22x11h cm
Peso: 2 Kg



UV.11.00 UV-POLYMERISATIONSLAMPE

UV-Polymerisationslampe zum Aushärten von lichtempfindlichen Kunstharzplatten, Herstellung von individuelle Abdruckhaltern, Prothesenbasen, Okklusallöcken und Fixiermasken. Der Apparat ist aus Edelstahl gefertigt, die Kammer ist eine Spiegel-Parabel und die Schublade bietet Platz für bis zu drei Modelle. Die Lampen emittieren blau/violettes Kaltlicht mit einer Wellenlänge von 380nm. Der Polymerisator kann 3 verschiedene Zyklen ausführen: 120 Sekunden, 180 Sekunden oder endlos.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 36 W
Wellenlaenge: 380 Nm

Kammer Abmessungen: 14x14 cm
Abmessungen: 26x22x11h cm
Gewicht: 2 Kg

UV.11.00 جهاز بلورة الإكريل بواسطة الضوء

جهاز بلورة مواد الإكريل التي تتصلب عن طريق ضوء الأشعة لعمل الطوابع الإفرادية ، وقواعد أطقم الأسنان. هذا الجهاز مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ ، و يتوفر الجهاز من ثلاث موديلات تختلف بشدة الإضاءة وحجم حجرة الجهاز.

230 فولت 50/60 هرتز
36 واط
380 نيوتن متر

مواصفات التيار الكهربائي:
الإستطاعة:
طول الموجة:

26 × 22 × 11 سم
2 كغ

الأبعاد:
الوزن:



UV.13.00 POLIMERIZZATORE A LAMPADINE UV PER COMPOSITI

Apparecchio per la foto polimerizzazione dei compositi di ogni tipo. Lavora con 3 differenti fonti di luce prodotte da 2 lampade a LED ed alogena che emettono raggi UVA e luce bianca, coprendo così lo spettro di tutti i materiali foto attivi (320 - 550 nm). La temperatura di circa 45 °C all'interno della camera è regolata dalla ventola di raffreddamento interna. È possibile escludere la luce alogena per lavorare sulle placche in resina. La camera in acciaio inox altamente riflettente ha le dimensioni interne di 15x16x10 cm ed un piatto rotante garantisce la polimerizzazione completa del manufatto.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 150 W
Lunghezza d'onda: 380-500 Nm

Dimensione camera: 15x16x10h cm
Dimensioni: 30x35x35h cm
Peso: 8 Kg



UV.13.00 UV POLYMERIZATOR FOR COMPOSITES

Device for light-polymerizing of all kinds of composites. It works with 3 different light sources produced by two LED lamps and one alogen lamp: they emit UVA rays and white light, so covering the spectre of all photo active materials (320 - 500 nm). The temperature inside the chamber is of about 45 °C and it is regulated by the internal cooling fan. It is possible to exclude the halogen light to work on resin plates. The high reflectorized stainless steel chamber has internal dimensions of 15x16x10 cm and a rotating plate guarantees the complete polymerization of the product.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 150 W
Wave lenght: 380-500 Nm

Chamber dimension: 15x16x10h cm
Dimensions: 30x35x35h cm
Weight: 8 Kg



UV.13.00 POLIMERISATEUR À LAMPE UV POUR COMPOSITES

Appareil pour la photo-polymérisation de tous types de composites. Il travaille avec 3 différentes sources lumineuses produites de deux lampes leds et une halogène qui emettent rayons UVA et lumière blanche ainsi couvrant le spectre de tous types des matériaux photo-actifs. La température d'environ de 45 °C à l'intérieur de la chambre est réglée par un ventilateur de refroidissement interne. Il est possible d'exclure la lumière halogène pour travailler sur les plaques en résine. La chambre en acier inox hautement reflectant est de dimensions internes de 15x16x10 cm et un plat tournant garantit la polymérisation complète du produit manufacturé.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 150 W
Longueur d'onde: 380-500 Nm

Dimension chambre: 15x16x10h cm
Dimensions: 30x35x35h cm
Poids: 8 Kg



UV.13.00 POLIMERIZADOR A LAMPARA UV DE COMPOSITES

Dispositivo para polimerización de todo tipo de compuestos. Funciona con 3 fuentes de luz diferentes producidas por dos lámparas LED y una halógena. Lámpara: emiten rayos UVA y luz blanca, cubriendo así el espectro de todos los materiales fotoactivos (320 - 500 nm). La temperatura dentro della cámara es de unos 45 °C y está regulada por el ventilador de refrigeración interno. Es posible excluir la luz halógena para trabajar platos en resina. La cámara de acero inoxidable altamente reflectora tiene dimensiones internas de 15x16x10 cm y una placa giratoria garantiza la completa polimerización del producto.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 150 W
Longitud de onda: 380-500 Nm

Capacidad camera: 15x16x10h cm
Medidas: 30x35x35h cm
Peso: 8 Kg



UV.13.00 UV-POLYMERISATIONSLAMPE

Gerät zur Photopolymerisation von Verbundwerkstoffen aller Art. Es arbeitet mit 3 verschiedenen Lichtquellen, die von 2 LED-Lampen und einer Halogenlampe erzeugt werden, die UVA- und Weißlicht emittieren und damit das Spektrum aller photoaktiven Materialien (320 – 550nm) abdecken. Die Temperatur von ca. 45 °C innerhalb der Kammer wird durch den internen Kühlventilator gesteuert. Das Halogenlicht kann für die Bearbeitung von Harzplatten abgeschaltet werden. Die hochreflektierende Edelstahlkammer hat Innenmaße von 15x16x10cm. Eine Drehplatte garantiert die vollständige Polymerisation des Erzeugnisses.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 150 W
Wellenlaenge: 380-500 Nm

Kammer Abmessungen: 15x16x10h cm
Abmessungen: 30x35x35h cm
Gewicht: 8 Kg

UV.13.00 جهاز بلهرة الإكريل بواسطة الضوء

جهاز بلهرة مواد الإكريل التي تتصلب عن طريق ضوء الأشعة لعمل الطوابع الإفرادية ، وقواعد أطقم الأسنان. هذا الجهاز مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ ، و يتوفر الجهاز من ثلاث موديلات تختلف بشدة الإضاءة وحجم جرة الجهاز، و تبلغ درجة الحرارة داخل الجهاز حوالي 45 درجة مئوية ويتم توزيع الحرارة بالتساوي بواسطة مروحة التبريد الداخلية. الحجرة الداخلية للجهاز مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ.

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
الاستطاعة: 150 واط
طول الموجة الضوئية: 380 حتى 500 نيوتن متر

الأبعاد: 30 × 35 × 35 سم
الوزن: 8 كغ



UV.14.00 POLIMERIZZATORE A LAMPADE UV PER COMPOSITI

Apparecchio per la foto polimerizzazione dei compositi di ogni tipo. Lavora con 3 differenti fonti di luce prodotte da 2 lampade a LED ed alogena che emettono raggi UV e luce bianca, coprendo così lo spettro di tutti i materiali foto attivi (320 - 550 nm). È possibile escludere la luce alogena per lavorare sulle placche in resina.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 120 W
Lunghezza d'onda: 320-500 Nm

Dimensione camera: 14x14 cm
Dimensioni: 17x32x20h cm
Peso: 5 Kg



UV.14.00 UV POLYMERIZATOR FOR COMPOSITES

Device for light-polymerizing of all kinds of composites. The most famous ones are already stored. It works with 3 different light sources produced by two LED lamps and one halogen lamp: they emit UV rays and white light, so covering the spectre of all photo active materials (320 - 500 nm). It is possible to exclude the halogen light to work on resin plates.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 120 W
Wave length: 320-500 Nm

Chamber dimension: 14x14 cm
Dimensions: 17x32x20h cm
Weight: 5 Kg



UV.14.00 POLIMERISATEUR À LAMPE UV POUR COMPOSITES

Appareil pour la photo-polymérisation de tous types de composites. Il travaille avec 3 différentes sources lumineuses produites de deux lampes leds et une halogène qui emettent rayons UV et lumière blanche ainsi couvrant le spectre de tous types des matériaux photo-actifs. Il est possible d'exclure la lumière halogène pour travailler sur les plaques en résine.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 120 W
Longueur d'onde: 320-500 Nm

Dimension chambre: 14x14 cm
Dimensions: 17x32x20h cm
Poids: 5 Kg



UV.14.00 POLIMERIZADOR A LAMPARA UV DE COMPOSITES

Dispositivo para polimerización de todo tipo de compositos. Los más famosos ya están almacenados. Funciona con 3 fuentes de luz diferentes producidas. Por dos lámparas LED y una lámpara halógena: emiten rayos UV y luz blanca, cubriendo así el espectro de todos los materiales fotoactivos (320 - 500 nm). Es posible excluir la luz halógena para trabajar en placas de resina.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 120 W
Longitud de onda: 320-500 Nm

Capacidad camera: 14x14 cm
Medidas: 17x32x20h cm
Peso: 5 Kg



UV.14.00 UV-POLYMERISATIONSLAMPE

Gerät zur Photopolymerisation von Verbundwerkstoffen aller Art. Es arbeitet mit 3 verschiedenen Lichtquellen, die von 2 LED-Lampen und einer Halogenlampe erzeugt werden, die UV - und Weißlicht emittieren und damit das Spektrum aller photoaktiven Materialien (320 - 550nm) abdecken. Das Halogenlicht kann für die Bearbeitung von Harzplatten abgeschaltet werden.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 120 W
Wellenlaenge: 320-500 Nm

Kammer Abmessungen: 14x14 cm
Abmessungen: 17x32x20h cm
Gewicht: 5 Kg

UV.14.00 جهاز بلهرة الإكريل بواسطة الضوء

جهاز بلهرة مواد الإكريل التي تنصلب عن طريق ضوء الأشعة لعمل الطوابع الإفرادية ، وقواعد أطقم الأسنان. هذا الجهاز مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ ، و يتوفر الجهاز من ثلاث موديلات تختلف بشدة الإضاءة وحجم حجرة الجهاز، و تبلغ درجة الحرارة داخل الجهاز حوالي 45 درجة مئوية ويتم توزيع الحرارة بالتساوي بواسطة مروحة التبريد الداخلية. الحجرة الداخلية للجهاز مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ.

مواصفات التيار الكهربائي:
الإستطاعة:
طول الموجة الضوئية:

230 فولت 50/60 هرتز
120 واط
من 380 حتى 490 نيوتن متر

الأبعاد:
الوزن:

17 × 32 × 20 سم
5 كجم



UV.15.00 POLIMERIZZATORE A LAMPADE UV PER STAMPATI 3D

Apparecchio per la foto polimerizzazione degli stampati 3D SLA/DLP/DUP. Le fonti luminose lavorano ad intermittenza e la ventola di raffreddamento garantisce una temperatura ottimale durante il ciclo di lavoro. I LED distribuiti sopra e sotto il piano di lavoro in vetro, non creano stress strutturali durante la polimerizzazione.

Alimentazione: 230V / 50 Hz
Potenza: 60 W
Lunghezza d'onda: 380/400 Nm

Dimensione camera: 15x16x10h cm
Dimensioni: 30x35x35h cm
Peso: 8 Kg



UV.15.00 UV POLYMERIZATOR FOR COMPOSITE 3D

Device for the photo polymerization of 3D SLA / DLP / DUP printed products. The light sources work intermittently and the cooling fan guarantees an optimal temperature during the working cycle. The LEDs distributed above and below the glass worktop create no structural stress during the polymerization.

Supply: 230V / 50 Hz
Power: 60 W
Wave length: 380/400 Nm

Chamber dimension: 15x16x10h cm
Dimensions: 30x35x35h cm
Weight: 8 Kg



UV.15.00 POLIMERISATEUR À LAMPE UV POUR COMPOSITES 3D

Dispositif de photo polymérisation d'imprimés 3D SLA / DLP / DUP. Les sources lumineuses fonctionnent par intermittence et le ventilateur de refroidissement garantit une température optimale pendant le cycle de travail. Les LED réparties au-dessus et en dessous du plan de travail en verre créent pas de contrainte structurelle pendant la polymérisation.

Tension: 230V / 50 Hz
Puissance: 60 W
Longueur d'onde: 380/400 Nm

Dimension chambre: 15x16x10h cm
Dimensions: 30x35x35h cm
Poids: 8 Kg



UV.15.00 POLIMERIZADOR A LAMPE DE COMPOSITES 3D

Dispositivo para la fotopolimerización de impresos 3D SLA / DLP / DUP. Las fuentes de luz funcionan de forma intermitente y el ventilador de refrigeración. Garantiza una temperatura óptima durante el ciclo de trabajo. Los LED distribuidos por encima y por debajo de la encimera de cristal crean, sin estrés estructural durante la polimerización.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Potencia: 60 W
Longitud de onda: 380/400 Nm

Capacidad camera: 15x16x10h cm
Medidas: 30x35x35h cm
Peso: 8 Kg



UV.15.00 UV-POLYMERISATIONSLAMPE 3D

Vorrichtung zur Photopolymerisation von 3D SLA/DLP/DUP-Druckerzeugnissen. Die Lichtquellen arbeiten intermittierend und der Kühlventilator garantiert eine optimale Temperatur während des Arbeitszyklus. Die über und unter der Glasarbeitsplatte verteilten LEDs erzeugen während der Polymerisation keine strukturelle Belastungen.

Spannung: 230V / 50 Hz
Leistung: 60 W
Wellenlänge: 380/400 Nm

Kammer Abmessungen: 15x16x10h cm
Abmessungen: 30x35x35h cm
Gewicht: 8 Kg

UV.15.00 جهاز بلهرة الإكريل بواسطة الضوء

جهاز بلهرة وتصليب الحشوات الضوئية ، مزود بمروحة تبريد تعمل بشكل متقطع لضمان درجة حرارة مناسبة وثابتة أثناء دورة العمل.

230 فولت 50/60 هرتز
60 واط
من 380 حتى 400 نيوتن متر

مواصفات التيار الكهربائي:
الاستطاعة:
طول الموجة الضوئية:

الأبعاد: 35 × 35 × 30 سم
الوزن: 8 كجم



FV.42.00 - FV.42.S.00 MOTORI DA LABORATORIO

I motori pensili tipo FV.42 ed FV.42.S, con una velocità rispettivamente di 20.000 e 24.000 G/min hanno una meccanica collaudata ed affidabile per garantire la massima qualità ed un lavoro duraturo. La rotazione su cuscinetti a sfera garantisce l'assenza di vibrazioni. I motori hanno, inoltre, un doppio isolamento ed una coppia elevata anche a bassa velocità di rotazione. I motori possono, infine, essere completati con albero flessibile, manipolo e pedale di nostra produzione.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: FV.42 - 200 W / FV.42.S - 240 W

Velocità motore: FV.42 - 20000 G/min / FV.42.S - 24000 G/min

Dimensioni: $\phi 12 \times 23$ h cm

Peso: 2,5 Kg



FV.42.00 - FV.42.S.00 HANGING MOTORS

Hanging motors type FV.42 and FV.42.S of 20000 Rpm and 24000 Rpm respectively. They are of qualified and trusty mechanism to assure the highest quality and a long life. The rotation on ball bearings guarantees no vibrations. The motors have a double insulation and a high torque even on low speeds. On demand they are fitted with gear connection. The motors can be equipped with our flexible shaft, hand piece and foot control manufactured by us.

Supply: 230V / 50 Hz

Power: FV.42 - 200 W / FV.42.S - 240 W

Motor speed: FV.42 - 20000 Rpm / FV.42.S - 24000 Rpm

Dimensions: ø12x23h cm

Weight: 2,5 Kg



FV.42.00 - FV.42.S.00 TOURS SUSPENDUS POUR LABORATOIRE

Tours suspendus type FV.42 et FV.42.S de vitesse de 20000 t/min et 24000 t/min respectivement, ils ont une mécanique éprouvée et fiable pour garantir l'absence de vibrations. Les moteurs a une double isolation et une couple haute même à basse vitesse de rotation. Sur demande le moteur est donné d'attelage à engrenages. Les moteur peuvent être équipés avec arbre flexible, pièce à main et pédale de notre fabrication.

Tension: 230V / 50 Hz

Puissance: FV.42 - 200 W / FV.42.S - 240 W

Vitesse moteur: FV.42 - 20000 T/min/ FV.42.S - 24000 T/min

Dimensions: ø12x23h cm

Poids: 2,5 Kg



FV.42.00 - FV.42.S.00 MOTORES DE LABORATORIO

Los motores colgantes tipo FV.42 y FV.42.S de 20000 rpm y 24000 rpm, respectivamente. Son de un mecanismo calificado y confiable para asegurar la más alta calidad y una larga vida útil. La rotación en los rodamientos de bolas no garantiza vibraciones. Los motores tienen un doble aislamiento y un alto torque incluso a bajas velocidades. En demanda están equipados con conexión de engranaje. Los motores se pueden equipar con nuestro eje flexible, pieza de mano y control de pie.

Alimentación: 230V / 50 Hz

Potencia: FV.42 - 200 W / FV.42.S - 240 W

Velocidad motor: FV.42 - 20000 Rpm / FV.42.S - 24000 Rpm

Medidas: ø12x23h cm

Peso: 2,5 Kg



FV.42.00 - FV.42.S.00 MOTOREN FÜR LABOR

Die Hängemotoren vom Typ FV.42 und FV.42.S. mit 20.000 bzw. 24.000U/min verfügen über eine bewährte und zuverlässige Mechanik. Die kugellagerte Rotation garantiert die Vibrationsfreiheit. Die Motoren verfügen zudem über eine doppelte Isolierung und ein hohes Drehmoment auch bei niedriger Rotationsgeschwindigkeit. Auf Anfrage werden die Motoren mit einem Getriebeanschluss geliefert. Die Motoren können mit unserem Teleskopständer, Handstück und Pedal ergänzt werden.

Spannung: 230V / 50 Hz

Leistung: FV.42 - 200 W / FV.42.S - 240 W

Motorumdrehungen: FV.42 - 20000 U/min / FV.42.S - 24000 U/min

Abmessungen: ø12x23h cm

Gewicht: 2,5 Kg

FV.42.00 - FV.42.S.00 ممتور معلق

يحتوي يتوفر سرعتين من هذا الممتور المعلق، النوع الأول 20.000 دورة والثاني سرعتة 24.000 دورة في الدقيقة، مع عزم كبير حتى في السرعة البطيئة ويتميز بصوته الهادئ أثناء عمله بفضل تقنية العزل المزدوج المزود بها مما يضمن عمر أطول وعدم الضوضاء. يمكن تركيبه بواسطة العمود الخاص بشركتنا في حالة الطلب. ويمكن تشغيله عن طريق دعسة القدم أو عن طريق قبضة اليد مباشرة.

230 فولت 50/60 هرتز
240/200 واط

مواصفات التيار الكهربائي:
الإستطاعة:

12 × 23 سم
2.5 كجم

الأبعاد:
الوزن:



FV.80.00 - PG.35.00 MOTORI DA LABORATORIO

I motori pensili tipo FV.80 e PG.35, con una velocità rispettivamente di 18.000 e 8.000 G'/min hanno una meccanica collaudata ed affidabile per garantire la massima qualità ed un lavoro duraturo. La rotazione su cuscinetti a sfera garantisce l'assenza di vibrazioni. I motori hanno, inoltre, un doppio isolamento ed una coppia elevata anche a bassa velocità di rotazione. I motori possono, infine, essere completati con albero flessibile, manipolo e pedale di nostra produzione.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: FV.80 - 150 W / PG.35 - 100 W

Velocità motore: FV.80 - 18000 G/min / PG.35 - 8000 G/min

Dimensioni: $\phi 12 \times 23$ h cm

Peso: 2,5 Kg



FV.80.00 - PG.35.00 HANGING MOTORS

Hanging motors type FV.80 and PG.35 of 18000 Rpm and 8000 Rpm respectively. They are of qualified and trusty mechanism to assure the highest quality and a long life. The rotation on ball bearings guarantees no vibrations. The motors have a double insulation and a high torque even on low speeds. On demand they are fitted with gear connection. The motors can be equipped with our flexible shaft, hand piece and foot control manufactured by us.

Supply: 230V / 50 Hz

Power: FV.80 - 150 W / PG.35 - 100 W

Motor speed: FV.80 - 18000 Rpm / PG.35 - 8000 Rpm

Dimensions: $\phi 12 \times 23$ h cm

Weight: 2,5 Kg



FV.80.00 - PG.35.00 TOURS SUSPENDUS POUR LABORATOIRE

Tours suspendus type FV.80 et PG.35 de vitesse de 18000 t/min et 8000 t/min respectivement, ils ont une mécanique éprouvée et fiable pour garantir l'absence de vibrations. Les moteurs ont une double isolation et une couple haute même à basse vitesse de rotation. Les moteurs peuvent être équipés avec arbre flexible, pièce à main et pédale de notre fabrication.

Tension: 230V / 50 Hz

Puissance: FV.80 - 150 W / PG.35 - 100 W

Vitesse moteur: FV.80 - 18000 T/min / PG.35 - 8000 T/min

Dimensions: $\phi 12 \times 23$ h cm

Poids: 2,5 Kg



FV.80.00 - PG.35.00 MOTORES DE LABORATORIO

Los motores colgantes tipo FV.80 y PG.35 de 18000 rpm y 8000 rpm, respectivamente. Son de un mecanismo calificado y confiable para asegurar la más alta calidad y una larga vida útil. La rotación en los rodamientos de bolas no garantiza vibraciones. Los motores tienen un doble aislamiento y un alto torque incluso a bajas velocidades. En demanda están equipados con conexión de engranaje. Los motores se pueden equipar con nuestro eje flexible, pieza de mano y control de pie.

Alimentación: 230V / 50 Hz

Potencia: FV.80 - 150 W / PG.35 - 100 W

Velocidad motor: FV.80 - 18000 Rpm / PG.35 - 8000 Rpm

Medidas: $\phi 12 \times 23$ h cm

Peso: 2,5 Kg



FV.80.00 - PG.35.00 MOTOREN FÜR LABOR

Die Hängemotoren vom Typ FV.80 und PG.35 mit 18.000 bzw. 8.000 U/min verfügen über eine bewährte und zuverlässige Mechanik. Die kugelgelagerte Rotation garantiert die Vibrationsfreiheit. Die Motoren verfügen zudem über eine doppelte Isolierung und ein hohes Drehmoment auch bei niedriger Rotationsgeschwindigkeit. Auf Anfrage werden die Motoren mit einem Getriebeanschluss geliefert. Die Motoren können mit unserem Teleskopständer, Handstück und Pedal ergänzt werden.

Spannung: 230V / 50 Hz

Leistung: FV.80 - 150 W / PG.35 - 100 W

Motorumdrehungen: FV.80 - 18000 U/min / PG.35 - 8000 U/min

Abmessungen: $\phi 12 \times 23$ h cm

Gewicht: 2,5 Kg

FV.80.00 - PG.35.00 ممتور معلق

حيث يتوفر سرعتين من هذا الممتور المعلق، النوع الأول 8.000 دورة والنوع الثاني سرعتة 18.000 دورة في الدقيقة، مع عزم كبير حتى في السرعة البطيئة ويتميز بصوته الهادئ أثناء عمله بفضل تقنية العزل المزدوج المزود بها مما يضمن عمر أطول وعدم الضوضاء. يمكن تركيبه بواسطة العمود الخاص بشركتنا في حالة الطلب. ويمكن تشغيله عن طريق داسة القدم أو عن طريق قبضة اليد مباشرة.

230 فولت 50/60 هرتز
150/100 واط

مواصفات التيار الكهربائي:
الإستطاعة:

12 × 23 سم
2.5 كجم

الأبعاد:
الوزن:



P.35.N.00 - PV.35.N.00 MOTORI DA LABORATORIO

I motori pensili tipo P.35.N e PV.35.N con una velocità rispettivamente di 3.600 e 15.000 G/min, hanno una meccanica collaudata ed affidabile per garantire la massima qualità ed un lavoro duraturo. La rotazione su cuscinetti a sfera garantisce l'assenza di vibrazioni. Il motore ha inoltre un doppio isolamento ed una coppia elevata anche a bassa velocità di rotazione. I motori possono, infine, essere completati con albero flessibile, manipolo e pedale di nostra produzione.

Alimentazione: 230V / 50 Hz

Potenza: P.35.N - 75 W / PV.3.5.N - 130 W

Velocità motore: P.35.N - 3600 G/min / PV.35.N - 15000 G/min

Dimensioni: 11x11x23h cm

Peso: 2 Kg



P.35.N.00 - PV.35.N.00 HANGING MOTORS

Hanging motors type P.35.N and PV.35.N of 3600 Rpm and 15000 Rpm respectively. They are of qualified and trusty mechanism to assure the highest quality and a long life. The rotation on ball bearings guarantees no vibrations. The motors have a double insulation and a high torque even on low speeds. The motors can be equipped with our flexible shaft, hand piece and foot control manufactured by us.

Supply: 230V / 50 Hz

Power: P.35.N - 75 W / PV.35.N - 130 W

Motor speed: P.35.N - 3600 Rpm / PV.35.N - 15000 Rpm

Dimensions: 11x11x23h cm

Weight: 2 Kg



P.35.N.00 - PV.35.N.00 TOURS SUSPENDUS POUR LABORATOIRE

Tours suspendus type P.35.N et PV.35.N de vitesse de 3600 t/min et 15000 t/min respectivement, ils ont une mécanique éprouvée et fiable pour garantir l'absence de vibrations. Les moteurs sont une double isolation et une couple haute même à basse vitesse de rotation. Les moteurs peuvent être équipés avec arbre flexible, pièce à main et pédale de notre fabrication.

Tension: 230V / 50 Hz

Puissance: P.35.N - 75 W / PV.35.N - 130 W

Vitesse moteur: P.35.N - 3600 T/min / PV.35.N - 15000 T/min

Dimensions: 11x11x23h cm

Poids: 2 Kg



P.35.N.00 - PV.35.N.00 MOTORES DE LABORATORIO

Los motores colgantes tipo P.35.N y PV.35.N de 3600 rpm y 15000 rpm, respectivamente. Son de un mecanismo calificado y confiable para asegurar la más alta calidad y una larga vida útil. La rotación en los rodamientos de bolas no garantiza vibraciones. Los motores tienen un doble aislamiento y un alto torque incluso a bajas velocidades. En demanda están equipados con conexión de engranaje. Los motores se pueden equipar con nuestro eje flexible, pieza de mano y control de pie.

Alimentación: 230V / 50 Hz

Potencia: P.35.N - 75 W / PV.35.N - 130 W

Velocidad motor: P.35.N - 3600 Rpm / PV.35.N - 15000 Rpm

Medidas: 11x11x23h cm

Peso: 2 Kg



P.35.N.00 - PV.35.N.00 MOTOREN FÜR LABOR

Die Hängemotoren vom Typ P.35.N und PV.35.N mit 3.600 bzw. 15.000 U/min verfügen über eine bewährte und zuverlässige Mechanik. Die kugellagerte Rotation garantiert die Vibrationsfreiheit. Die Motoren verfügen zudem über eine doppelte Isolierung und ein hohes Drehmoment auch bei niedriger Rotationsgeschwindigkeit. Auf Anfrage werden die Motoren mit einem Getriebeanschluss geliefert. Die Motoren können mit unserem Teleskopständer, Handstück und Pedal ergänzt werden.

Spannung: 230V / 50 Hz

Leistung: P.35.N - 75 W / PV.35.N - 130 W

Motorumdrehungen: P.35.N - 3600 U/min / PV.35.N - 15000 U/min

Abmessungen: 11x11x23h cm

Gewicht: 2 Kg

P.35.N.00 - PV.35.N.00 ممتور معلق

حيث يتوفر سرعتين من هذا الممتور المعلق، النوع الأول 3.600 دورة والنوع الثاني سرعته 15.000 دورة في الدقيقة، مع عزم كبير حتى في السرعة البطيئة ويتميز بصوته الهادئ أثناء عمله بفضل تقنية العزل المزدوج المزود بها مما يضمن عمر أطول وعدم الضوضاء. يمكن تركيبه بواسطة العمود انخاس بشركتنا في حالة الطلب. ويمكن تشغيله عن طريق داسة القدم أو عن طريق قبضة اليد مباشرة.

230 فولت 50/60 هرتز
130/75 واط

مواصفات التيار الكهربائي:
الاستطاعة:

11 × 23 سم
2.5 كجم

الأبعاد:
الوزن:



MO/4



M.79.L2



MO/4 - M.79.L2.00 MANIPOLI AD INNESTO

Manipoli da laboratorio di costruzione solida, leggera, semplici nell'uso e nella manutenzione. Ruotano su cuscinetti a sfere. Sono particolarmente adatti a tutti i lavori da laboratorio. Sono disponibili versioni attacco flessibile, americano e duplex.

Pinze: MO/4 - 0 - 1 - 2,35 - 3 mm / M.79.L2 - 2,35 mm

Dimensioni: $\varnothing 1,5 \times 12$ h cm

Peso: 0,075 Kg



MO/4 - M.79.L2.00 CLUTCH HAND PIECES

Hand pieces for laboratory of solid construction, easy in use and in maintenance. They turn on ball bearing. They are suitable for any lab production. They are available for American and duplex connection

Collects: MO/4 - 0 - 1 - 2,35 - 3 mm / M.79.L2 - 2,35 mm

Dimensions: ø1,5x12h cm

Weight: 0,075 Kg



MO/4 - M.79.L2.00 PIÈCES À MAIN À EMBRAYAGE

Pièces à main de construction solide, légère, simples dans l'usage et l'entretien. Ils tournent sur roulements à bille. Elles conviennent pour tous travaux de labo. Elles sont disponibles pour attelage americaine et duplex.

Griffe: MO/4 - 0 - 1 - 2,35 - 3 mm / M.79.L2 - 2,35 mm

Dimensions: ø1,5x12h cm

Poids: 0,075 Kg



MO/4 - M.79.L2.00 PIZAS DE MANO

Piezas de mano para laboratorio de construcción sólida, fácil de usar y en mantenimiento. Giran el rodamiento de bolas. Son adecuados para cualquier producción de laboratorio. Están disponibles para conexión americana y duplex.

Pinzas: MO/4 - 0 - 1 - 2,35 - 3 mm / M.79.L2 - 2,35 mm

Medidas: ø1,5x12h cm

Peso: 0,075 Kg



MO/4 - M.79.L2.00 EINSTECKBARE HANDSTÜCKE

Laborhandstücke in solider Bauweise, leicht, einfach zu bedienen und zu warten. Sie drehen sich auf Kugellagern. Sie eignen sich besonders für alle Laborarbeiten. Es sind flexible-, amerikanische- und duplex-Einsätze verfügbar.

Werzeugeinsätze: MO/4 - 0 - 1 - 2,35 - 3 mm / M.79.L2 - 2,35 mm

Abmessungen: ø1,5x12h cm

Gewicht: 0,075 Kg

MO/4 - M.79.L2.00 قبضة ميتور كهربائي يدوية

هذه القبضة تستخدم لقطع وقص وتشذيب منتجات معمل الأسنان، وهي سهلة الاستخدام والصيانة. مناسبة لجميع أشكال وأنواع البيرات المستخدمة في معامل الأسنان.

الوزن: 0.75 كغ
الأبعاد: 121.5 سم ×

MO/4 / M.79.L2.00



SM.80.00 - SV.79.00 SUPPORTI

Supporti a vite ed a morsetto. Sono ideali per sospendere i motori pensili. La molla posta sulla loro estremità assorbe la torsione del motore durante il suo avvio.

Dimensioni: $\varnothing 10 \times 70$ h cm

Peso: 1,2 Kg



SM.80.00 - SV.79.00 STANDS

Screw and clamp stands. They are perfect to hang lab motors. The spring at their ends absorbs the motor torsion during start.

Dimension: ø10x70h cm

Weight: 1,2 Kg



SM.80.00 - SV.79.00 POTENCES

Potences à étau et à vis. Ils sont idéals pour soutenir les tous suspendus. Le ressort à leur extrémité absorbe la torsion du tour lors du démarrage.

Dimensions: ø10x70h cm

Poids: 1,2 Kg



SM.80.00 - SV.79.00 SOPORTES

Soportes de tornillo y pinza. Son perfectos para colgar motores de laboratorio. El muelle en sus extremos absorbe la torsión del motor durante el arranque.

Medidas: ø10x70h cm

Peso: 1,2 Kg



SM.80.00 - SV.79.00 TELESKOPSTÄNDER

Schraubbare und klemmbare Teleskopständer. Sie sind ideal zum Aufhängen von Hängemotoren. Die Feder an ihren Enden absorbiert die Torsion des Motors beim Einschalten.

Abmessungen: ø10x70h cm

Gewicht: 1,2 Kg

SM.80.00 - SV.79.00 عمود تثبيت

يستخدم لتعليق موتور التشذيب الكهربائي لمعامل الأسنان. يعمل تصميمه على إمتصاص الاهتزازات والضوضاء أثناء تشغيل الماتور الكهربائي المعلق.

الأبعاد: 70 × 10 سم
الوزن: 1,2 كغ

SM.80.00 / SV.79.00



AF.5/6/O.00 ALBERI FLESSIBILI

Alberi flessibili sono particolarmente robusti ed in grado di resistere a notevoli e prolungate sollecitazioni. Hanno un'anima interna rispettivamente da 5 e 6 mm e cuscinetti a sfera garantiscono l'assenza di vibrazioni. Su richiesta è possibile ordinare l'albero flessibile con manopolo incorporato (AF.O.R.00). Tutti i modelli sono disponibili con attacco a forcina oppure ingranaggio.

Dimensioni: $\varnothing 10 \times 70$ h cm

Peso: 1,2 Kg



AF.5/6/O.00 FLEXIBLE SHAFT

Flexible shafts very solid and able to withstand high and prolonged stresses. They have an inner core of 5 and 6 mm respectively and ball bearings assuring no vibrations. On demand it is possible to have the flexible shaft with hand piece incorporated (AF.O.R.00). All types are available with fork or gear connection.

Dimensions: $\varnothing 1,5 \times 90$ h cm

Weight: 0,5 Kg



AF.5/6/O.00 ARBRE FLEXIBLES

Arbre flexibles très solides et en gré de résister à grands et prolongées contraintes. Ils ont une âme intérieure de 5 et 6 mm. respectivement et les roulements à bille qui assurent l'absence de vibration. Sur demande c'est possible d'avoir l'arbre flexible avec pièce à main incorporée (type AF.O.R.00). Tous les modèles sont disponibles avec attelage à fourchette ou à engrainage.

Dimensions: $\varnothing 1,5 \times 90$ h cm

Poids: 0,5 Kg



AF.5/6/O.00 EJES FLEXIBLES

Los ejes flexibles, muy sólidos y capaces de soportar altas y prolongadas tensiones, tienen un núcleo interno de 5 y 6 mm respectivamente y rodamientos de bolas que aseguran que no haya vibraciones. Bajo demanda, es posible tener el eje flexible con pieza de mano incorporada (AF.O.R.00). Todos los tipos están disponibles con conexión de horquilla o engranaje.

Medidas: $\varnothing 1,5 \times 90$ h cm

Peso: 0,5 Kg



AF.5/6/O.00 BIEGEWELLEN

Die biegsamen Wellen sind besonders robust und halten hohen und längeren Belastungen stand. Sie haben einen Innern Kern von 5 und 6 mm. Kugellager garantieren die Vibrationsfreiheit. Auf Anfrage ist es möglich, die biegsame Welle mit eingebautem Handstück (AF.O.R.00) zu bestellen. Alle Modelle sind mit Gabel- oder Getriebebefestigung erhältlich.

Abmessungen: $\varnothing 1,5 \times 90$ h cm

Gewicht: 0,5 Kg

AF.5/6/O.00 انحرطوم المرن

يتميز بالمرونة التامة والقدرة على إمتصاص الإهتزازات المستمرة، بالإضافة إلى القدرة على تحمل ضغط العمل المتواصل. القلب الداخلي يتوفر منه مقاسات مختلفة ٤ ملم و ٥ ملم و ٦ ملم. وفي حالة الطلب يمكن الحصول معه على عمود تثبيت المحرك وقاعدة القبضة اليدوية.

الأبعاد: ٩٠ × ١,٥ سم
الوزن: ٠,٥ كغ



RP.61.00 REOSTATO A PEDALE

Reostato elettronico che correda il motore pensile offre a sua volta la garanzia del doppio isolamento e consente un'ottima progressione delle velocità di rotazione del motore. È adatto per comandare tutti i nostri motori a sospensione.

Alimentazione: 230 V / 50 Hz

Dimensioni: 24x9,5x11h cm

Peso: 0,5 Kg



RP.61.00 FOOT CONTROL

Foot control equipping our hanging motors and having the double insulation guarantees and permits a very good progression in motor rotation speed. It is proper to control all our hanging motors.

Supply: 230V / 50 Hz
Dimensions: 24x9,5x11h cm
Weight: 0,5 Kg



RP.61.00 PÉDALE

Pédale électronique qui équipe le tour suspendu et qui offre la garantie de la double isolation et permet une très grande progression de la vitesse de rotation du moteur. Il convient pour contrôler tous nos tours suspendus.

Alimentation: 230 V / 50 Hz
Dimensions: 24x9,5x11h cm
Poids: 0,5 Kg



RP.61.00 PÉDAL

El control de pie que equipa nuestros motores colgantes y el doble aislamiento garantiza y permite una muy buena progresión en la velocidad de rotación del motor. Es correcto controlar todos nuestros motores colgantes.

Alimentación: 230V / 50 Hz
Medidas: 24x9,5x11h cm
Peso: 0,5 Kg



RP.61.00 FUSSPEDAL-RHEOSTAT

Der elektronische Rheostat ergänzt unsere Hängemotoren. Er verfügt über eine doppelte Isolierung und ermöglicht eine hervorragende Anpassung der Motordrehzahlen. Er eignet sich zur Regelung aller unserer Hängemotoren.

Spannung: 230 V / 50 Hz
Abmessungen: 24x9,5x11h cm
Gewicht: 0,5 Kg

RP.61.00 دةسة ميتور كهربائي

تستعمل لكافة أنواع الميتورات الكهربائية التي تستخدمها معامل الأسنان لعملية القص والتشذيب، تعمل مع الميتور بدوران وسرعة منتظمة وثابتة.

مواصفات التيار الكهربائي: 230 فولت 50/60 هرتز
الوزن: 0,5 كغ
الأبعاد: 24 × 11 × 9,5 سم



VA.16.00 POMPA A PISTONE OSCILLANTE

La pompa a pistone oscillante combina le caratteristiche migliori delle pompe tradizionali a pistone e delle pompe a membrana. Pompa dalle eccellenti prestazioni. Il funzionamento completamente a secco garantisce lunghi intervalli di manutenzioni e la rende idonea in tutte le applicazioni in cui l'impiego di olio non sia tollerato.

Alimentazione: 230 V/50 Hz
Potenza: 300 W
Portata aria: 3,6 m³/h

Dimensioni: 28x15x25h cm
Peso: 9 Kg



VA.16.00 DRY VACUUM PUMP

Rocking piston pump combines the best characteristics of traditional piston pumps and diaphragm pumps into small units with excellent features. It is ideal for use in applications where oil-mist is undesirable. The oil-free design makes the maintenance intervals very long.

Supply: 230V / 50 Hz

Power: 300 W

Air delivery: 3,6 m³/h

Dimensions: 28x15x25h cm

Weight: 9 Kg



VA.16.00 POMPE PAR PISTON OSCILLANT

Pompe par piston oscillant qui combine les meilleures caractéristiques des pompes par piston traditionnelles et des pompes à membranes. Pompe de prestations excellentes. Le fonctionnement entièrement à sec garantit grands intervalles d'entretien et la rende appropriée pour n'importe quelle application où l'emploi de l'huile n'est pas toléré.

Alimentation: 230V / 50 Hz

Puissance: 300 W

Débit d'air: 3,6 m³/h

Dimensions: 28x15x25h cm

Poids: 9 Kg



VA.16.00 BOMBA DE VACIO

La bomba de vacío de pistón oscilante combina las mejores características de las bombas de pistón tradicionales y de las bombas de diafragma. Bomba de vacío con excelente rendimiento. La operación es completamente seca garantiza largos intervalos de mantenimiento y lo hace adecuado para todas las aplicaciones donde el uso de aceite no tolerado.

Alimentación: 230V / 50 Hz

Potencia: 300 W

Flujo de aire: 3,6 m³/h

Medidas: 28x15x25h cm

Peso: 9 Kg



VA.16.00 SCHWINGKOLBENPUMPE

Die Schwingkolbenpumpe kombiniert die besten Eigenschaften der herkömmlichen Kolbenpumpe und Membranpumpe. Hervorragende Pumpenleistung. Der völlig trockene Betrieb garantiert lange Wartungsintervalle und eignet sich für alle Anwendungen, bei denen der Einsatz von Öl nicht toleriert wird.

Spannung: 230V / 50 Hz

Leistung: 300 W

Luftzufluss: 3,6 m³/h

Abmessungen: 28x15x25h cm

Gewicht: 9 Kg

VA.16.00 مضخة

تجمع مضخة المكبس الهزازة أفضل الخصائص لمضخات المكبس ، وهي مثالية للاستخدام في التطبيقات التي يكون فيها كثافة الزيت الغير مرغوب فيه عالية وبالتالي التخلص منها. مما يعطي كفاءة في الأداء و يجعل فترات الصيانة طويلة جدا.

230 فولت 50/60 هرتز

3.6 م مكعب في الساعة

300 واط

مواصفات التيار الكهربائي:

معدل تبديل الهواء:

الاستطاعة:

9 كجم

25 × 15 × 28 سم

الوزن:

الأبعاد:



VA.89.00 POMPA PER VUOTO

Pompa del tipo a palette a bagno d'olio. Accoppiamento motore/pompa diretto. Motore elettrico del tipo unificato MEC 63. Servizio intermittente. Alimentazione monofase o trifase (a richiesta). Livello olio ispezionabile. Possibilità di potenze e portate maggiori a richiesta. Massima silenziosità. Assenza di vibrazioni.

Alimentazione: 230 V/50 Hz

Potenza: 240 W

Portata aria: 4,5 m³/h

Dimensioni: 28x15x25h cm

Peso: 9 Kg



VA.89.00 VACUUM PUMP

Blade pump in oil bath. Direct coupling motor/pump. Electric motor type MEC 63. Intermittent service. Single-phase or three-phase (on demand) supply. The oil level can be checked. Higher powers and deliveries on demand. Greatest noiseless. No vibrations.

Supply: 230V / 50 Hz

Power: 240 W

Air delivery: 4,5 m³/h

Dimensions: 28x15x25h cm

Weight: 9 Kg



VA.89.00 POMPE A VIDE

Pompe du type à palettes à bain d'huile. Accouplement moteur/pompe direct. Moteur électrique du type unifié MEC 63. Service intermittent. Alimentation monophasé ou triphasé (sur demande). Niveau de l'huile inspectionable. Possibilité de puissances et débits plus grands sur demande. Silence maximale. Absence de vibrations.

Alimentation: 230V / 50 Hz

Puissance: 240 W

Débit d'air: 4,5 m³/h

Dimensions :28x15x25h cm

Poids: 9 Kg



VA.89.00 BOMBA DE VACIO

Bomba de vacío. Acoplamiento directo motor / bomba. Motor eléctrico tipo MEC 63. Servicio intermitente. Suministro monofásico o trifásico (bajo demanda). Se puede comprobar el nivel de aceite. Mayores poderes y entregas a pedido. El más silencioso. Sin vibraciones.

Alimentación: 230V / 50 Hz

Potencia: 240 W

Flujo de aire: 4,5 m³/h

Medidas: 28x15x25h cm

Peso: 9 Kg



VA.89.00 VAKUUMPUMPE

Palettenpumpe im Ölbad. Direkte Motor/Pumpenkupplung. Elektromotor vom Typ MEC 63. Intermittierender Betrieb. Ein- oder dreiphasige Stromversorgung (auf Anfrage). Kontrollierbarer Ölstand. Höhere Leistungen und Durchflussmengen auf Anfrage möglich. Minimaler Geräuschpegel. Vibrationsfrei.

Spannung: 230V / 50 Hz

Leistung: 240 W

Luftzufluss: 4,5 m³/h

Abmessungen: 28x15x25h cm

Gewicht: 9 Kg

VA.89.00 مضخة

مضخة ذات تبريد مباشر تعمل بواسطة الكهرباء ودورة صيانة ذاتية مرة كل ثلاث دورات عمل. بالإمكان فحص مستوى الزيت. كما تتميز بالصوت الهادئ مع عدم وجود الإهتزاز عند التشغيل.

230 فولت 50/60 هرتز

4.5 م مكعب في الساعة

240 واط

مواصفات التيار الكهربائي:

معدل تبديل الهواء:

الإستطاعة:

9 كجم

25 × 15 × 28 سم

الوزن:

لأبعاد:



www.omecitalia.com



20835 Muggiò (MB) - Italy

Via dell'Artigianato, 3/5/7

Tel. +39 039.79.37.40 r.a.

Fax +39 039.27.80.689

E-mail: export@omec-snc.com

Web site: www.omecitalia.com

Skype: omecsnc